

**Épülhet a gát a Római-parton****4**

Egyhangúlag támogatta a Fővárosi Közgyűlés a római-parti gát megépítését, mely még ebben az önkormányzati ciklusban elkészülhet.

**Az Év Civil Szervezete Díj****7**

Ősszel, a Civil és Nemzetiségi Napon adják át a tavaly alapított díjat. A jelöléseket július 29-ig várják.

**Röplabda fellegvár lehet Óbudán****28**

Jelentős változások történtek a Vasas SC Női Röplabda-szakosztályánál. Új néven, új vezetőséggel kezdi a csapat a bajnoki idényét.

## Danubia koncerttel kezdődött az Óbudai Nyár



Fotó: SÁNTA BALÁZS

A 11. Óbudai Nyár rendezvénysorozata az Óbudai Danubia Zenekar ingyenes koncertjével kezdődött június 17-én a Fő téren. Műsoron Kocsák Tibor: Hőfelhérke és a 7 törpe, Gershwin: Kék rapszódia című műve szerepelt. A főváros legszínvonalasabb és legátfogóbb kulturális eseményén, mely június 17-től augusztus 27-ig tart, a zenekarral még két alkalommal találkozhat a közönség

### Gyűjtsék együtt a fém- és műanyag hulladékot!

Az FKF Zrt. június 9-től a főváros összes kerületében fokozatosan együtt gyűjti a műanyag- és fémhulladékot. Az intézkedéssel azt szeretnék elérni, hogy a visszavált-

ható alumínium dobozok megszerzése érdekében ne borítsák fel a tartályokat, és ezáltal nagyobb tisztaság és rend uralkodjon Budapesten.

KÖZLEMÉNY A 11. OLDALON

### Múzeumok Éjszakája Óbudán is

Idén is lesz Múzeumok Éjszakája június 24-én. A programhoz

**KINYITOTTAK A NYÁRI TÁBOROK.** Befejeződött a tanév az általános és középiskolákban. Tábori összeállításunkban a szabadidő hasznos eltöltéséhez adunk tippeket. TÁBORI KÖRKÉP A 14-15. OLDALON

hat óbudai múzeum és egy galéria csatlakozott. Ezek közösen hirdetik programjaikat, s még egy leporellót is kiadnak ez alkalomból, hogy mindenki pontosan tájékozódhasson arról, mikor hova érdemes ellátogatnia az éjszaka folyamán. A hét helyszínen 27 különböző program és 17 kiállítás várja

az érdeklődőket. Érdeemes lesz kimozdulni otthonról.

RÉSZLETES PROGRAM A 24. OLDALON

**MEGJELENÉSÜNK.** Lapunk következő száma július 13-án, szerdán jelenik meg! Újságunk korábbi számai is olvashatók a [www.obuda.hu](http://www.obuda.hu) honlapon.

Védetté nyilvánítatná a területet az önkormányzat

# Tervek Mocsárosdűlő fejlesztésére

**Lapzárta**kor érkezett: Régióta húzódik már a Mocsárosdűlőnek nevezett 150 hektáros terület rendezése. Abban mindenki egyetért, hogy valamit tenni kell, integrálni szükséges a kerület életébe. Ám, a hasznosításáról megoszlanak a vélemények. A nézőpontok egyeztetésére hívta össze az érintetteket Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere arra a fórumra, melyet június 16-án rendeztek a polgármesteri hivatal tanácskozótermében.



Foto: SÁNTA BALÁZS

A területnek több gazdája van: a főváros, a III. kerület, sőt még a Pilisi Parkerdő Zrt. is. Ráadásul a Mocsároshoz kötődő civil szervezetek egyetértése nélkül szintén nem születethet mindenki számára elfogadható megoldás.

## Védendő növények, állatok

*Szécsi Zsolt*, a kerület főépítésze arról tájékoztatta a fórumon szép számmal megjelenteket, hogy a terület rekreációja mindenképpen szükséges. Ugyanakkor természeti értékei miatt - számos védett növény és állat él ugyanis itt viszonylag zavartalan körülmények között - védetté nyilvánítását kezdeményezte a kerületi önkormányzat. A Mocsáros méretei és adottságai viszont lehetővé teszik, hogy többféle tevékenység legyen itt. Különböző tervek születnek a hasznosítására. Ezek mindegyikében szerepel úgynevezett kisvárosi lakóterület kialakítása - bölcsődével, óvodával, iskolával, esetleg főiskolával, egyetemmel -, ipari övezet és természetesen természetvédelmi rész is. A tervek tulajdonképpen csak abban térnek el egymástól, hogy melyik övezetnek mekkora részt

szánnak a tulajdonosok - a többi rovására.

## Rendezésre váró tulajdonviszonyok

*Pongrácz Katalin*, A Fővárosi Önkormányzat Városfejlesztési Osztályának vezetője elmondta, hogy 2007-ben kezdődött meg a tervezés, de még mindig sok a nyitott kérdés. Többek között szükséges lenne rendezni a tulajdonviszonyokat, hogy gördülékenyebben mehessen a munka. És mivel jelentős összegeket igényel a megvalósítás, arra is választ vár/keres a Fővárosi Önkormányzat, hogy vajon milyen konstrukcióban nyílik erre lehetőség.

*Molnár Zsolt*, a Fővárosi Önkormányzat főtanácsosa arra hívta fel a figyelmet, hogy a beépítésre javasolt terület a legvédehetőbb része a Mocsárosnak. Ezt a konfliktushelyzetet fel kell oldani, mielőtt még bármilyen munkába belefognának. A védetté nyilvánítási folyamat egyébként a természetvédelmi törvény előírásainak megfelelően folyik, vagyis a botanikai és zoológiai vizsgálatok alapján.

*Stampfné Erdélyi Katalin*, az Aquincum-Mocsáros Egyesület elnöke közölte: 12 éve várnak már erre a megbeszélésre. Az egyesület tagjai természetesen azt szeret-

nék, ha minél nagyobb zöldterület maradna érintetlenül. A rekreációs elképzelésekkel összhangban erdei iskolát és különböző sporttevékenységeket tartanak elképzelhetőnek a területen.

*Csemez Attila*, a Guckler Károly Természetvédelmi Alapítvány elnöke arra hívta fel az illetékesek figyelmét, hogy a majdani építkezéseknél vegyék figyelembe a kilátást, s a ma még zavartalan látványt a hegyek irányába mindenképpen őrizték meg.

## Ellenőriz a közterület-felügyelet

*Pintér Tibor*, a Gyermekünk Egészséges Felnőttkoráért Alapítvány elnöke szerint a területen jelenleg fellelhető állattenyésztés - marha, birka - be lehetne kapcsolni a gyermekek

oktatásába. A terület tisztántartása érdekében javasolta mezőőri szolgálat megszervezését a fejlesztési munkák megkezdéséig is.

*Berényi Attila*, a kerületi közterület-felügyelet vezetője ez utóbbi meg-

jegyzéssel kapcsolatban elmondta, hogy munkatársai folyamatosan járják a környéket, s ennek köszönhetően az utóbbi években sikerült visszaszorítani az illegális személerakást, sít lerakást, felszámolták az ott működtetett gépkocsi bontót. A „Te szedd” mozgalom aktivistáival együtt pedig az apróbb szemetet is összeszedték a területen.

## Oktatási célokra is megfelel

Ehhez csatlakozva *Varuga József*, az Elveszett Állatok Alapítvány elnöke elmondta, hogy valóban egyre szebb a terület a folyamatos takarítás nyomán. Mivel Budapest tüdejéhez is hozzátartozik a Mocsáros, a beépítéssel óvatosan kell bánni - fogalmazott. Javasolta, hogy oktatási célokra

hasznosítsák, alakítsanak ki rendezvény centrumot, tanósvényt, amelyen a természeti értékekkel ismerkedhetnek meg kicsik és nagyok egyaránt.

*Partis Katalin*, az Aranypatkó Lovas Egyesület képviselőjében ajánlotta, hogy mivel a terápiai lovagoltatásban kiváló lehetőségek rejlenek, szívesen vállalnának ilyen feladatot. Ez is emelné a Mocsáros értékét.

## Nagy maradjon a zöldterület!

Az infrastruktúra fejlesztésével kapcsolatban elhangzott, hogy bár a 10-es és a 11-es út összekötése folyamatosan napirenden szerepel, de a kisajátítások miatt akár még évekig is húzódhat a megvalósítás. Viszont a vasúti személyszállítás fejlesztésének köszönhetően 2014 végére negyedóránként közlekedhetnek a vonatok Piliscsaba és Budapest között, Esztergom irányába pedig félóránként.

*Bús Balázs* mindehhez hozzáfűzte: nehezíti a rekreációt, hogy bárhol leásnak, római kori romokba ütköznek. Ezért a munkálatokba a régészeket is be kell majd vonni. Kijelentette, hogy a kerületi önkormányzat is azt a tervet támogatja, amelyben a zöldterület nagysága a legnagyobb. **Domi Zsuzsa**



## Véleménynyilvánító villámcsődület a Fő téren

**A Herkules Tehetséggondozó Iskola jogutód nélkül megszűnt, a diákok mégis együtt, régi tanáraikkal kezdhetik szeptembertől az új tanévet.**

**D**iakok, szülők és tanárok jelentek meg a Fő téren, az önkormányzat épülete előtt június 15-én, és a transzparensre írt szó kiállításával köszönték meg a városvezetés segítségét, melynek köszönhetően a jövő tanévben is együtt maradhatnak az új helyen az osztályok és a tanárok.

A gyerekek azt köszönték meg **Bús Balázs** polgármesternek, hogy megszűnt alapítványi iskolájukból az önkormányzat egyben vette át az osztá-



lyokat, a pedagógiai módszert és a tanárok megtartásával.



Fotók: SANTA BALÁZS

## Jubileumi diplomák pedagógusnapon

**Lapunk előző számában tudósítást közöltünk az ötödik alkalommal rendezett kerületi pedagógusnapról, melyet az Óbudai Társaskörben tartottak június 3-án.**

**A** kiemelkedő munkát végző pedagógusok és oktatást segítő dolgozók kitüntetésben részesültek, és ekkor adták át a jubileumi arany, gyémánt, vas és rubin diplomákat is. A szer-

kesztőségünkhöz küldött névsorból négy név sajnálatos módon kimaradt.

Az előző számban felsoroltakon kívül, 50 évvel ezelőtt kapott oklevelet, ezért **arany diplomát** adományoztak részére: *Sztyéhlíkné Fekés-házy Erzsébet*.

70 évvel ezelőtt kapta oklevelét, ezért **rubin diplomában** részesült: *Horváth Ferencné, Nagy Istvánné dr., Pusztai Árpádné*.

### Országgyűlési képviselők fogadóórái

• **Bús Balázs** polgármester és országgyűlési képviselő (4. számú egyéni választókerület) előzetes bejelentkezés alapján tartja fogadóóráját. További információért hívja a polgármesteri titkárságot a **437-8696-os** telefonszámon.

• **Menczer Erzsébet** (3. számú egyéni választókerület) országgyűlési és önkormányzati képviselő **júliusban és augusztusban nem tart fogadóórát**. A következő fogadóóra **szeptember 1-jén** lesz. A fogadóórára a Fidesz iroda telefonszámán (**367-8791**) lehet bejelentkezni.

### Testületi ülés

A képviselő-testület soron következő rendes ülését **június 30-án 10 órai** kezdettel tartja a Városháza tanácskozótermében.

### Semmelweis-nap

Óbuda-Békásmegyery Önkormányzata, a Szent Margit Rendelőintézet és a kerületi Védőnői Szolgálat a hagyományos Semmelweis-napi ünnepséget **június 23-án 17 órától** tartja az Óbudai Kulturális Központban.

## Az utca hangja: Miért szereti az Óbudai Nyár programjait?

**Kovács Zoltán:** - A megnyitóra tiszteletjegyet kaptam, amit örömmel fogadtam, hiszen így élben láthatom, hallgathatom az egyre népszerűbbé váló Óbudai Danubia Zenekarműsorát.



Angyalföldön lakom, de a gazdag programot látva kihasználom a lehetőséget és családommal többször visszatérek még Óbudára. Lányom kedvéért elsősorban a gyerekműsorokat nézzük meg, egy másik alkalommal pedig az Óbudai Társaskör valamelyik koncertjére megyünk el.

**Stramb László:** - Állandó munkával telnek napjaim, így csak júliusi szabadságom alatt jutok egy kis levegőhöz. Színházba, moziba ritkán járok, az Óbudai Nyár programja hozza el számomra a kultúrát és a kapcsolódást. Családommal koncerteken veszünk részt, főleg az operett előadásokat látogatjuk. Nagy zenerajongó lévén a népszerű dallamokat még sokáig dúdolgatom magamban. Barátaimmal is van közös programunk, az Óbudai Búcsún mindig eltöltünk egy görbe estét.



**Serli Sándor:** - Nekem az edzősködés tölti ki az életemet, mellette nem igen jut sem időm, sem energiám másra. Nyáron viszont igyekszem bepótolni a lemaradást, amire kitűnő lehetőséget kínál az Óbudai Nyár rendezvénysorozata. Szinte habzsolom az élményeket, sokszor a bőség zavarával küzdök, ha választanom kell a sokszínű program közül. Egy hónapon át „mindenevő” vagyok, járom a különböző helyszíneket és hosszú időre feltöltődöm kulturális élményekkel.



**Tatár Ágota:** - A Kobuci Kertben dolgozom, így személyes tapasztalatból mondhatom, az Óbudai Nyár sok száz családot mozdít ki otthonából. Szabadidőmben én is csatlakozom társaimhoz, kedvenc helyünk a Zichy-kastély udvara, ahol élvezzük a változatos szabadtéri programot és a fűre heveredve átadjuk magunkat a Krúdy időket felelevenítő hangulatnak. A környezet szép, a pompás „díszletek” növelik a művészi és az esztétikai hatást. Jó ide járni, ezért szeretjük az Óbudai Nyarat.



KÉP ÉS SZÖVEG: LOVAS ALBERT

## Épülhet a gát a Római-parton

**Hírösszefoglaló: A Fővárosi Közgylűlés június 8-ai rendkívüli ülésén egyhangúlag támogatta a római-parti gát megépítését. A védmű várhatóan még ebben az önkormányzati ciklusban elkészül. Hogy a tervek közül melyik változatot fogadják el, arról egy későbbi tanácskozáson dönt a testület.**

Tarlós István főpolgármester arra tett javaslatot, hogy az előterjesztésben szereplő négy változat, valamint a vitában felmerült további elképzelések figyelembevételére után

terjesszenek a közgyűlés elé megfelelő tervet.

Somfai Agnes (LMP) a vitában kifejtette, pártja csak olyan változatot támogat, mely szerint a partközeli nyaralók kerítésének vonalában építenék meg a védművet, a természeti értékek teljes megőrzése mellett. Mint mondta, a Római-part a főváros egyik utolsó, még érintetlen, természetes, partszakasza. Kijelentette: a hullámtér védelme nem kötelező feladata a fővárosnak, ezért a mobilgátak finanszírozásába be kellene szállniuk az érintett in-

gatlantulajdonosoknak és a vállalkozóknak is.

Tarlós István a tervezett beruházással kapcsolatban elmondta, az valójában árvízvédelmi mű, nem pedig gát. Cáfoltta azokat az állításokat, melyek szerint a vízparti térségben szabálytalanul építkeztek volna. Korábban éppen a főváros tette lehetővé a nyaralók építését ezen a területen. Emlékeztetett arra is, hogy a területen már az 1910-es, 1920-as és az 1930-as években is épültek lakóépületek, akkor is teljesen szabályosan.

## Panel-felújítás önkormányzati támogatással, konzultációval

Mint arról korábban többször hírt adtunk (legutóbb a május 25-én megjelent 10. lapszámunk 9. oldalán, „Az önkormányzat segít a lakóközösségeknek” felcímmel; „Mit érdemes tudni a panel-felújítási támogatásról?” főcímmel megjelent cikkben), továbbra is személyes konzultáción tájékoztatja az önkormányzat a panelpályázatokon nyertes

lakóközösségek képviselőit arról, hogy mit érdemes tudni a panel-felújítási támogatásokról, milyen feltételek mellett utalja az állam az elnyert összeget teljes egészében, illetve az önkormányzat hogyan tudja támogatni a társasházakat és lakásszövetkezeteiket az önrész biztosításában - hívja fel az érintettek figyelmét Puskás Péter alpolgármester.

## Felújítják a Margit hídí HÉV-állomást



**A tervek szerint július 2-a és 31-e között felújítják a Margit hídí HÉV-állomást.**

Előszörban a lépcsőket és a lejutás lehetőségét alakítják át. A munkálatok idején a szentendrei HÉV mindkét irányban megállás nélkül halad át az állomáson. A körüli villamosoktól levezető lépcsőkre is kiterjed a felújítás, ezért ebben az időszakban a 4-es, 6-os megállóit

mindkét irányban a Frankel Leó utcai gyalogátkelőhelyhez helyezik át.

A kieső HÉV-megállót H jelzésű busz pótolja a Nyugati tér-Margit híd-Szépvölgyi út útvonalon. A két végállomás között, a Margit híd budai hídfőjénél két helyen, valamint a Jászai Mari tér közelében áll majd meg. Időszakosan más buszjáratok megállóit is arrébb kerülhetnek. **Kertész**

## Kátyúzás, járdajavítás kerületszerte



**Akadálymentesítéssel, parkoló-helyreállítással egészül ki a III. kerületben folyó kátyúzás, járdajavítás.**

Kátyúznak az elkövetkező napokban az Óbor, a Mező és a Szindbád utcában, az Ürömi úton és a Heltai Jenő téren, valamint a Zsófia, a Rozália, a Tánicscs Mihály, a Család és a Toldi utca bizonyos részein is. A Csónakház utcában a murvás parkolót állítják helyre, a Füst Milán utcai orvosi rendelő mellett a parkoló burkolatát javítják. Az

Ady Endre, a Ráby Mátyás, a Füst Milán, a Bálint György, a Laborc és a Szilke utcában, valamint a Heltai Jenő téren a járdákat javítják, és dolgoznak a Füst Milán utca-Sarkadi utca csomópontjában is. A Bercsényi utca-Szabadság utca csomópontját akadálymentesítik, a Mátyáshegyi úton pedig forgalomcsillapító küszöböket építenek át. A kerékpárút burkolatát hozzák rendbe az önkormányzat megrendelésére a Reményi Ede utca-Leányfalu utca találkozásánál.



**Cserélik a térburkolatot a Flórián Üzletközpont mellett**

# A jövő tanévben több az elsős diák Óbudán

Számos kérdésben hozott döntést Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata, mely a kerületben élő gyermekeket és szüleiket közelről érinti. Ezek hátteréről Mencer Erzsébet (Fidesz-KDNP) országgyűlési és önkormányzati képviselőt, a kerületi oktatási és sport bizottság (OSB) elnökét kérdeztük.

- Az elmúlt időszak egyik legkiemelkedőbb eseménye az oktatás területén a Pedagógiai Érdekmekért elismerések, illetve az oktatási és sport bizottság elismerő okleveleinek átadása volt. A pedagógusnap ünnepséget az önkormányzat az Óbudai Társaskörben rendezte június 3-án, ahol az óvodások és a diákok rövid, ámde kiemelkedően színvonalas műsort adtak.

Másik fontos téma volt az elmúlt időszakban, az általános iskolákban az elsős osztályok indítása.

Idén is csakúgy, mint tavaly, s ez biztató tény, közel 80-nal több elsős kezd meg a 2011-2012-es tanévet, mint korábban. Ez azt is eredményezi, hogy néhány intézményünkben módosítani kellett az alapító



okiratot, a megemelkedett létszám miatt. A képviselő-testület többek közt engedélyezte az Első Óbudai Általános Iskolának három első osztály indítását, a német nemzetiségi oktatás iránt mutató nagyarányú igényre való tekintettel.

Még a júniusi ülésen döntünk az intézményvezetői pályázatokról, ezt megelőzően június 22-én, bizottsági ülésen meghallgatjuk a pályázókat és kialakítjuk álláspontunkat, majd javaslatot teszünk az új intézményvezetők személyére.

Az elmúlt időszakban számos törvényi kötelezettség miatt kellett az oktatási és sport bizottság ülésén az alapító okiratok módosításával foglalkoznunk. Gondolok itt többek között arra,

hogy egy korábbi testületi döntés megszüntette az intézmények önálló gazdálkodási jogkörét, és részben önállóan gazdálkodóvá alakította át azokat. Ez érintette az egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratokat is, melyeket módosítani kellett.

Óbuda Napján adta át az önkormányzat a Hidegkúti Nándor emléklakettet és az Év Sportolója-díjakat. A kitüntetettek személyére szintén az OSB tett javaslatot. Több kerületi sportegyesülettel is kö-

tött a képviselő-testület együttműködési megállapodást, melyről szintén tárgyalt az OSB, és végül, de nem utolsósorban terítéken volt a bizottság ülésén az önkormányzat sportkonceptiója is.

A Sport és Szabadidő Nonprofit Kft. vezetőjé-

től pedig tájékoztatást kaptunk a nyári táboroztatással kapcsolatos előkészületekről, emellett az erre vonatkozó pályázat elbírálásánál is aktív szerepet vállaltak a bizottság tagjai - tette hozzá Mencer Erzsébet.

Sz. Cs.

## Hirdetmény számlálóbiztos feladatok ellátására

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala a 2011. évi népszámlálás végrehajtásához számlálóbiztos feladatok ellátására keres olyan 18 éven felüli személyeket, akik a kerületben helyismerettel rendelkeznek, és szívesen vállalnának ilyen irányú tevékenységet.

Számlálóbiztos feladatok ellátására jelentkezni lehet a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodáján (1033 Bp., Harrer Pál utca 2.), a békásmegyeri önkormányzati hivatal irodájában (1039 Bp., Medgyessy F. utca 4.) és a polgármesteri hivatal szervezési osztályán (1033 Bp., Fő tér 3. l. em. 28. Tel.: 437-8591, 437-8584, 437-8911).

A számlálóbiztos feladatléírás és a jelentkezési lap letölthető a [www.obuda.hu](http://www.obuda.hu) honlapról. A kitöltött és aláírt jelentkezési lapot a fenti címeken lehet személyesen leadni, illetve postai úton a 1033 Budapest, Fő tér 3. polgármesteri hivatal szervezési osztály címére feladni.

Részletes információ a [www.obuda.hu](http://www.obuda.hu), és a [www.nep-szamlalas.hu](http://www.nep-szamlalas.hu) oldalakon olvasható.

Kiss Anita jegyző

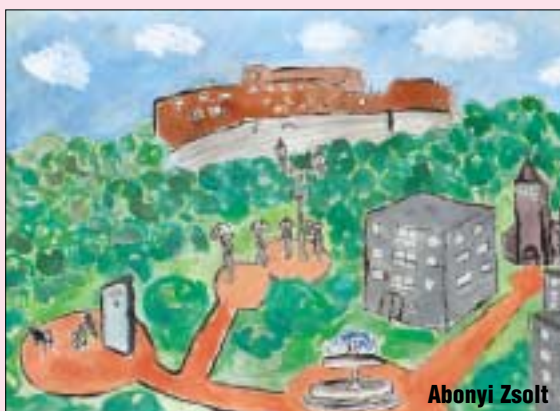
## Kulturális sokszínűség, hasonlóság

# Kiosztották a „Testvér Városok” rajzpályázat díjait

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata májusi testvérvárosi találkozójának alkalmából rajzpályázatot hirdetett - Óbuda Napjával összekötve - a kerület általános iskolás tanulóinak.

A művekben a hét testvérváros: Amstelveen, Billigheim, Udine, Kassa-Óváros, Csíkszereda, Varsó-Bemowo és Stirling kulturális sokszínűségét, hasonlóságát kellett bemutatni a pályázóknak.

A beküldött alkotások közül a zsűri döntése alapján Abonyi Zsolt, a Pais Dezső Általános Iskola 7. b osztályos tanulója lett az első, „Képzelt városi séta” című képpel. Másodikként Martina Réka végzett, a Pais Dezső Általános Iskolából, a dobogó harmadik helyére Rác Krisztián állhatott, a Bárczi Géza Általános Iskolából.



Abonyi Zsolt



Martina Réka

Különdíjat érdemelt a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola 5. évfolyamának közös alkotása, melyen Csíkszereda nevezetességeit mutatják be.

Az ünnepélyes díjátadó a pályázatot támogató Alfa Art Hotel Galériájában június 2-án tartották. A hotel igazgatója, Pokriva Márta és Borbély Rita, az önkormányzat kulturális és turisztikai referense adta át

az okleveleket és a díjakat. A dobogós helyezettek és a különdíjasok az oktatási és kulturális főosztály jóvoltából két személyre szóló mozijegyet kaptak, a nyertest pedig többbedmagával uzsonna meghívás várja az Alfa Art Hotel éttermében.

A pályázati művekből rendezett kiállítás július 2-ig tekinthető meg a szállodában (Királyok útja 205.).



Rác Krisztián

## Átadták a Margit híd déli járdáját



A hónap közepétől használhatják a gyalogosok és a kerékpárosok biciklijüket tolvaj a Margit híd déli járdáját. Megnyitásával egy időben az északi járdán megkezdődtek a szigetelési munkálatok, így azt munkaterületté nyilvánították.

A Margitszigetre az új, jelzőlámpás gyalogátkelőhelyen lehet bejutni. Ritka megoldás az ilyen, híd közepén elhelyezett lámpás átkelő, ám a régi aluljáró nem volt akadálymentesített, így nem maradt más megoldás. A

lámpákat június 14-én délután kapcsolták be, ez nem okozott semmilyen torlódást.

Egyelőre még nem közölték, hogy a villa-

mosok mikortól állnak meg a szigetnél, de nemrég felszerelték már a biztonsági korlátokat a megállók forgalom felőli oldalára.



## 2015-től járhat a 4-es metró



Nagy valószínűséggel 2015 első negyedévéig lehet majd utazni a 4-es metróval. A metró alagútja nagyjából elkészült Kelenföld és a Bosnyák tér között, az állomások pedig több mint 50 százalékos készülségi állapotban vannak, folynak a munkák

## Ideiglenesen korlátoznák a metróközlekedést?

**A metrókocsik biztonsági okok miatti kivonása - a főváros szerint - magával vonhatja egyes metróvonalakon az üzemeltetés korlátozását is.**

A meglehetősen öreg, szovjet gyártmányú kocsipark legkritikusabb eleme az alváz, amely öntöttvas, és ha törések, repedések jelennek meg rajta, nem lehet javítani - mondták a műszaki szakemberek. Azt hozzátették, hiába volt több szerelvény esetében is élettartam meghosszabbító felújítás, az alvázakat nem cserélték ki. Az már lényegében egy új metrókocsi építése lett volna. Rövid idő alatt még használt járműveket sem lehet beszerezni, ráadásul nagy tételben, amire most Budapesten szükség lenne, különösen nehézséges. Nem beszélve arról, ez nem olyan, hogy megvesszük, és másnap már szállítja is az utasokat.

A lehetséges elképzelések között szerepel, ha még több kocsi derülne ki, hogy üzemeltetése kockázatos, akkor a forgalomban valamilyen szintű, és hosszabb ideig tartó korlátozást kellene bevezetni, más megoldás híján. A bajt növeli, hogy a nyári iskolai szünet ellenére sem áll rendelkezésre elegendő számú busz a pótlásra. Ez azzal magyarázható, hogy az amúgy is szű-

kös járműállományból erre az időszakra teszik félre a nagyobb felújításra szántakat, a járműgazdálkodás nem kalkulálhatott ezzel a váratlanul felbukkanó metróproblémával.

Óbudát ugyan nem érinti metróvonal, de a lakosság és az ide igyekvők népes tábora igénybeveszi valamelyik szakaszát. A közlekedési szakemberek több verziót is el tudnak képzelni, attól függően, hogy mennyi szerelvényt kell félreállítani. Ami tabunak látszik, az a 2-es vonal Déli pályaudvar-Deák tér közti szakasza. Ezt nehezen lehetne pótlásokkal helyettesíteni, még akkor is, ha lennének hadra fogható buszok. Villamosból viszont most van elég tartalék, mert újabb hannoveri szerelvények érkeztek, amelyek jórészt már forgalomba is álltak. Ebből kifolyólag a 3-as vonal Lehel tér-Újpest központ közötti részét lehetne leginkább villamosokkal kiváltani. Nyilván ez a megoldás érintené legkényelmenebbül a III. kerületet.

A 2-es metró Deák tér-Örs vezér tere közti részét trolikkal részben tudnák pótolni, abból is áll rendelkezésre tartalék jármű, igaz ez esetben egyes külterületi buszjáratok az útvonalait módosítani kellene.

**Kertész István**



# Idén nyáron is ingyenes ebéd a rászoruló gyerekeknek

Ismét itt a nyári szünet. Ez a gyerekeknek ugyan jó hír, a szülők számára azonban számos gondot jelent: biztonságos elhelyezésükön túl megfelelő táplálkozásukról is gondoskodniuk kell. Az önkormányzat - az előző évekhez hasonlóan - most sem hagyja magára a rászoruló családokat.

- Bár nem kötelező feladat, de a III. kerületi önkormányzat él az állam által felkínált lehetőséggel és továbbra is lehetőséget ad a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő, elsősorban 7-18 éves

gyerekeknek az ingyenes ebédelésre - mondta dr. Gallóné Nagy Judit, a szociális szolgáltató főosztály vezetője.

- Eddig az állam 100 százalékban fizette az ezzel járó költségeket, de idén már csak a felét állja, a másik felét az önkormányzat teszi hozzá. Ez azt jelenti, hogy az államtól kapott 3 millió forint-hoz az önkormányzat még ugyanennyit ad azért, hogy minden olyan gyerek meleg

ebédhez jusson, aki máshol nem kap.

- Mekkora az érdeklődés a lehetőség iránt?

- A kerületben mintegy 1800, rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő gyermek juthat az ingyenes ebéd e formájához, ha máshol nem jogosult rá, tehát nem jár például nyári táborba, illetve óvodába. Sajnos, egyre nagyobb probléma a gyermekéhezés. Számításaink szerint a nyáron mintegy

8 ezer adag ételt fogunk kiosztani. Június 20-a és augusztus 31-e között minden hétköznap kétfogásos ebédet vihetnek haza az igénylők, mely leves és főétel vagy főétel és sütemény. Az ebédet a Duna Food Hungary Vendéglátóipari és Kereskedelmi Kft. szállítja.

- Milyen formában történik az étkeztetés?

- Az Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ két telephelyén: a Váradi utca 9-11.-ben és a Kelta utca 5. szám alatt vehetik át az ismert csomagolásban az előre elkészített

fogásokat minden nap 11-től 15 óráig, ahol az intézmény munkatársai várják a gyerekeket, illetve szüleiket.

- Hol és meddig adhatják le igénylésüket a szülők?

- A hivatal levélben értesített minden jogosultat, akik igényeiket a főosztályon és a Gyermekvédelmi Központban is leadhatják. Már gyűjtjük az augusztusi igényeket, de a júliusiakat is elfogadjuk még. A lényeg az, hogy ne maradjon éhesen egyetlen gyermek sem a nyári szünetben.

**Domi Zsuzsa**



## Felhívás az Év Civil

### Szervezete Díj adományozására

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete az Év Civil Szervezete Díj elnevezéssel 2010-ben helyi kitüntetést alapított, melyet 2011-ben is átadnak.

#### Ki kaphatja a díjat?

Az az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata területén bejegyzett civil szervezet, mely a kerület polgárai érdekében kifejtett tevékenységét kimagasló színvonalon, az általa nyújtott szolgáltatást igénybe vevők általános elégedettsége mellett legalább 3 éve folyamatosan végzi.

#### Ki jelölhet?

- minden III. kerületi állandó lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező lakos, vagy
- III. kerületi székhellyel rendelkező civil szervezet.

#### Mit kell tartalmaznia a jelölésnek?

- az elismerésben részesítendő civil szervezet nevét, székhelyének címét, a szervezet jegyzésére jogosult személy nevét;
- részletes indokolást;
- a javaslattevő személy vagy szervezet nevét és lakcímét, illetve székhelyének címét

A díj díszoklevéllel és bruttó 500.000 forint pénzjutalommal jár. A díjazott szervezetről a képviselő-testület dönt a kulturális, civil és kisebbségi bizottság javaslatának figyelembevételével.

Az Év Civil Szervezete Díjat ez év őszén - a Civil és Nemzetiségi Napon adják át.

Az írásbeli jelöléseket postai úton **2011. július 29-ig** várjuk a következő címre: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának civil referense, 1033 Budapest, Fő tér 3.

(A díjjal, illetve a jelölésekkel kapcsolatban további információt Locskainé Radnai Írisz nyújt a 437-8921-es telefonszámon, vagy a radnai.irisz@obuda.hu e-mail címen.)

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata

## Sóstói nyaralás nyugdíjasoknak

Az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény kedvezményes üdülési lehetőséget hirdet a III. kerületi nyugdíjasoknak Balatonszabadi-Sóstón, két turnusban, **augusztus 15-től 21-ig** és **augusztus 22-től 28-ig**.

Az egyhetes nyaralás ára **36 ezer forint**, mely tartalmazza az utazás költségét - busszal oda-vissza -, a szállást 2-3 ágyas szobákban **6 éjszakára**, a napi **háromszori étkezést**, egy **egész napos kirándulást Siófokra élményfürdőzéssel**, valamint színes programot a hét minden napján.

A nyaralásra várjuk a **III. kerületi, állandó lakcímmel** rendelkező nyugdíjasokat. Túljelentkezés esetén azok részesülnek előnyben, akik először vesznek részt, vagy már régebben vettek részt sóstói üdülésen.

Jelentkezni **július 15-ig** lehet a lakóhelyhez legközelebb eső Idősek Klubjaiban.

**Klubok:** Harang Idősek Klubja (1037 Bp., Harang utca 1. Tel.: 367-4853). \* Harrer Idősek Klubja (1033 Bp., Harrer Pál utca 4. Tel.: 250-3230). \* Hatvany Idősek Klubja (1039 Bp., Hatvany Lajos utca 1. Tel.: 454-0710). \* Kiskorona Idősek Klubja (1036 Bp., Kiskorona utca 3. Tel.: 250-1552). \* Meggyfa Idősek Klubja (1035 Bp., Meggyfa utca 33. Tel.: 244-8259). \* Ószike Idősek Klubja (1038 Bp., Ószike utca 8. Tel.: 243-2434). \* Szérűskert Idősek Klubja (1038 Bp., Szérűskert utca 39. Tel.: 367-4366). \* Víziorgona Idősek Klubja (1038 Bp., Víziorgona utca 12. Tel.: 454-7063).

**Müller Istvánné, intézményvezető**



Fotó: ANTAL ISTVÁN

**CSALÁDI NAP A PAISBAN.** Negyedik alkalommal rendeztek családi napot június 10-én a Pais Dezső Általános Iskolában a Tehetségekért Közhasznú Alapítvány javára. A programban többek közt egészségügyi szűrővizsgálat, bábelőadás, mentő-, kutya- és lovas-bemutató, csilálm-tetoválás, kozmetikai és smink tanácsadás, arcfestés, kézműves foglalkozás szerepelt. A programból származó bevételt udvari játékok vásárlására fordítja az alapítvány

# Sportorvosi szakrendelés a Vörösvári úton

Minden versenyző számára előírás, hogy érvényes sportorvosi engedéllyel rendelkezzen. 18 év felett évente, 18 év alatt félévente kötelező a vizsgálaton való megjelenés. Természetesen más és más vizsgálatokat végeznek a rendelőben egy kézilabdázó, vagy egy úszó esetében. Amit viszont mindegyiküknek ki kell tölteniük, az az anamnézis kérdőív. - A versenyek előtt mire kell figyelnie a sportorvosnak? - erről kérdeztük dr. Sipos Andrea sportszakorvost, aki maga is sportol, sokszoros korosztályos triatlonbajnok, és nemzetközi sífutó versenyeken is debütált már.

- Ez a dokumentum mire terjed ki, mit kell kiszűrni?

- Az anamnézis felvétele során fény derül az esetleges örökletes betegségekre, az ezekre való hajlamra. Gyanús lehet, ha egy gyereknek nagyon sok csonttörése volt már, ki kell vizsgálnunk, nincs-e esetleg kalcium anyagcsere zavara. Javaslattal tehetünk valamilyen életmódbeli vagy táplálkozási változtatásra.

- Az EKG elvégzése mikor szükséges?

- EKG-t minden egyes vizsgálat alkalmával készítünk, figyeljük, nincs-e valamilyen ingerképzeési vagy vezetési hiba, ritmuszavar vagy a szívizom oxigénhiányára utaló jel. Ez az egyik legfontosabb vizsgálat, hogy kivédhessük a hirtelen szívhalált.

- A gyermekkorú sportolók esetében milyen

egyéb teendői vannak a sportorvosnak?

- Figyelemmel kísérjük a növekedés ütemét, azt hogy a testsúly, testmagasság megfelel-e az adott életkornak. Persze vannak a társaiknál gyorsabban, illetve lassabban fejlődő gyermekek, erről tájékoztatjuk a szülőket, edzőket. Nagyon fontos a sportágválasztás a kicsiknél. Mielőtt még túl sok időt és energiát fektetne valami-be, el kell magyarázni, hogy miért nem szerencsés például gerincferdüléssel teniszezni. Azt is sokan nagyon nehezen tudják elfogadni, hogy bizonyos dioptriájú rövidlátás felett már nem engedélyezhető küzdősport, illetve labdajáték.

- Mi a teendő akkor, ha betegséget fedezett fel az orvos?

- A kisebb betegségeket, például meghűlés,



izomhúzódás, magunk kezeljük, míg a komolyabb szervi elváltozásokkal specialistákhoz utaljuk a sportolót. A krónikus betegségeket, például magas vérnyomás, cukorbetegség, vizsgálatainkkal kiszűrjük, szakorvossal beállítjuk a terápiát, majd a gondozást a házi orvos

fogja végezni. Sok fiatalnál ki sem derülne például a hipertónia, ha nem sportolna. Mivel panaszt viszonylag ritkán okoz, nem fordul orvoshoz, mire kiderül a probléma, esetleg már súlyos szövődmények alakulnak ki. A felvilágosító munka is fontos feladatunk, elmagyarázni, hogy miért kell akkor is kezelni, ha panaszt nem okoz. Ezt nehezen szokták elfogadni, és ilyenkor jó eszköz kezünkben a versenyzési engedély megvonása, hogy megelőzzünk egy esetleges agyvérzést, szívinfarktust.

- Hogyan tudja kontrollálni a versenyzők edzettségi állapotát, megóvását a túledzettől?

- A sportorvosi rendelőben elég korlátozottak erre a lehetőségek, igazából ehhez terhelésdiagnosztikát kellene végeznünk. Léteznek azonban túlterhelésre utaló jelek, amit például a pulzusszámból és a vizeletvizsgálatból is láthatunk. A sportoló alapos kikérdezése ezen a téren is sokat segíthet.

- Hogyan történik a vizsgálatra való jelentkezés?

- A Vörösvári úti szakrendelőben előjegyzést lehet kérni a betegirányítóknál. Körülbelül 3-4 hetes átfutási idő van, ennyivel előbb célszerű bejelentkezni a versenyengedélyek lejártá előtt. Délelőtt és délután is vannak rendelések, tehát nem muszáj az iskolából, munkahelyről hiányozni.

- Milyen klubok keresték fel eddig a III. kerületből?

- A teljesség igénye nélkül próbálom felsorolni: az ÓKSI kézilabdázói, a TUE labdarúgói, a Kaszások kosarsai, a Gázművek focistái és még sokan mások. Szerencsére ez egy sportos kerület.

Vörös Éva



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Ritka betegséggel élő gyerekek alkotásaiból nyílt kiállítás „Ritka szépségek gyűjteménye” címmel a Platán Könyvtárban. (Megtekinthető június 30-ig, az Arató Emil tér 1. szám alatt, bejárat a Kadosa utca felől)

## Adj vért és ments meg három életet!

A Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezete június végén az alábbi időpontokban és helyszíneken szervez véradást.

**Június 22-én 15-től 18 óráig:** a Szentlélek téren, a véradó kamionban (a BKV végállomásnál). \* **Június 30-án 12-től 16 óráig:** az Óbudai Gondozási Központban (Kiskorona utca 3.).

Ha ön egészséges, elmúlt már 18 éves, de még nem töltötte be a 60. életévét (rendszeres véradóknál 65. életév) és úgy érzi, hogy segíteni tud a rászoruló betegeken, jöjjön el a véradásra! Személyi igazolvány (lakcímkártya) és taj-kártya szükséges.



## Július 1-jén zárva tartanak az egészségügyi intézmények

Valamennyi III. kerületi egészségügyi intézmény (szakrendelő, felnőtt háziorvosi, házi gyermekorvosi, fogorvosi rendelő) zárva tart **július 1-jén (pénteken)**. Az egészségügyi tevékenység végzésének egyes kérdéseiről szóló, 2003. évi LXXXIV. törvény 15/B. §-a július 1-jét - Semmelweis-nap - az egészségügyi foglalkoztatóknál foglalkoztatási jogviszonyban álló egészségügyi dolgozókra és az egészségügyben dolgozókra kiterjedően munkaszüneti nappá nyilvánította. Ügyeleti ellátást az alábbi intézmények biztosítanak.

**Központi (sürgősségi) felnőtt háziorvosi ügyelet:** IMS (Nemzetközi Gyógyászati Szerviz Kft.) 1033 Budapest, Vihar utca 29. Telefon: (+36-1) 388-8501.

**Központi (sürgősségi) házi gyermekorvosi ügyelet:** Budai Gyermekkorház 1023 Budapest, Bólyai u. 5-9. Telefon: (+36-1) 212-5979.

**Fogászati ügyeleti ellátás:** Stomatológiai Intézet Budapest, Szentkirályi utca 40. Telefon: 317-6600.

**Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata**

## Nyári rendelés Békásmegyeren

A Csobánka téri járóbeteg-szakrendelőben **július 1-jétől szeptember 4-ig** a sebészetben és a röntgenen a következők szerint rendelnek: **hétfőn, szerdán, pénteken 8-tól 14 óráig; kedden és csütörtökön 14-től 20 óráig.**

## Otthoni ápolás

**Rákbetegeket otthoni ápolása:** fájdalomcsillapítás, lelki támogatás. Magyar Hospice Alapítvány: 250-5513; [www.hospicehaz.hu](http://www.hospicehaz.hu); (adószám: 19663258-1-41).

## 130 éves a Magyar Vöröskereszt

Műsorral egybekötött ünnepséget rendezett június 3-án az Óbudai Kulturális Központban a Magyar Vöröskereszt Észak-budai Szervezete abból az alkalomból, hogy a Vöröske-

reszt 130 éves. Köszöntőt mondott *Kardos István*, a Magyar Vöröskereszt igazgatója. Felléptek a Roll Dance Budapest Kerekesszék Kombi Táncegyüttes tagjai, a Fodros utcai Általános

Iskola 4. osztályos tanuló, a Than Károly középiskolai diákja. A programok között játékos vetélkedők, kreatív foglalkozások szerepeltek. Volt ingyenes vércukorszint- és vérnyomásmérés is.

## Gyógyítható az idejében felismert melldaganat

### Mammográfiás szűrés

A korai felismerés eszköze a mammográfiás szűrővizsgálat. A III. kerületben lakó 45-65 éves nők, akik utolsó mammográfiás vizsgálata óta *eltelt két év*, névre szóló meghí-

vót kapnak, amin szerepel, hogy mikor várják őket a Szent János Kórházba (XII. Diós árok 1., tel.: 458-4509) vizsgálatra.

Vegyen részt Ön is a mammográfiás szűrő-

vizsgálaton! A vizsgálat térítésmentes. A lehetőség adott! Éljenek vele!

(Információ: Budapest Főváros Kormányhivatala Népegészségügyi Szakigazgatási Szerve. Tel.: 465-3823.)

## Lymphoedema rendelés a Csobánka téri rendelőintézetben

A kezelést minden esetben szakorvosi kivizsgálás előzi meg. Helyszín: a Vörösvári úti szakrendelőben dr. Varsányi László sebész főorvos, a Csobánka téri rendelőben dr. Újváry Adrienne reumatológus végzi, mindketten saját rendelési idejükben. A szakrendelésre jelentkezés *háziiorvosi*, illetve más *szakorvosi beutalóval* lehetséges.

**A kezelések helyszíne: a Csobánka téri szakrendelő.**

A kezelések ideje: *minden nap 7.30-tól 13.30 óráig.*

Kivizsgálás utáni kezelésre jelentkezés naponta *7.30-tól 13.30 óráig*, a következő telefonszámon: **454-7509.**

Kerületen kívüli betegeket is várnak.

## Kék Pont Drogambulancia

Azoknak szervez hozzátartozói csoportot a Kék Pont Békásmegyeri Drogambulancia, akik úgy érzik nem képesek egyedül megbirkózni gyermekük, párjuk, testvérük, barátjuk szenvedélybetegségével, illetve hatékony segítséget szeretnének nyújtani.

A csoport anonim, az önszervezés elvei alapján működik, két munkatárs vezetésével. A foglalkozásokra rend-

szereken meghívunk érintetteket, akik már megszabadultak a szenvedélyeiktől és tisztán élnek, hozzátartozókat, akik elmondják, nekik hogyan sikerült „túlélniük”, illetve szakembereket, akik aktuális kérdésekben nyújtanak segítséget. **Cím:** Kék Pont Békásmegyeri Drogambulancia, 1039 Budapest, Lukács György utca 3. Tel.: 454-0876. Időpont: *minden kedden 18 órától*, de nem elvárás a pontos érkezés.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

A gyermekkori felsőlégúti megbetegedésekről hangzottak el előadások az Óbudai Orvosklubban, a Gondozási Központ Kiskorona utcai nagytermében

Szent Margit Rendelőintézet  
1032 Budapest, Vörösvári út 88-96  
Tel: +36 1 388 9124 • Fax: +36 1 388 6342 • E-mail: [Margit@budarendelo.hu](mailto:Margit@budarendelo.hu)

**EGZOTIKUS ORSZÁGOK? EGZOTIKUS CÉLPONTOK?**

Ha ilyen utazást tervez, keressen bennünket!

**SEGÍTÜNK NYARALÁSÁNK EGÉSZSÉGÜGYI OLDALÁT MEGTERVEZNI.**  
Nincs kudarctörténet, mint ha egy jól megtervezett nyaralás néhány haanerés tesz tökéletesen valószínűleg fertőzés kóvetterítésben.

Utazás előtt a szükséges előfeltételeket, határidőket igazságszerűen eldöntjük.

- A védőoltások azonnal a rendelkezésére állnak
- Az előfoly nem beutaló köteles, egyéni kóvetterítésre vehető igénybe
- Nem szükséges előzetesen háziiorvosi felírás, gyógyszerírás kivételre
- Az utazással kapcsolatos előlekek és kóvetterítés egészségügyi szolgáltatás, kóvetterítésre utazás által nem finanszírozott.
- A kóvetterítés kóvetterítésre az utazás során a kóvetterítés kóvetterítésre utazás által nem finanszírozott.
- Az előlekek nem vonatkoznak a kóvetterítésre utazásra, kóvetterítésre utazás által nem finanszírozott.
- Magyarországon 15 betegséggel szemben van aktív védőoltás
- A kóvetterítés, előzetes telefon kóvetterítésre utazás, kóvetterítésre utazás által nem finanszírozott.
- Igénybe

**NEHETKÖZI ÖLTŐPONT**

Hely: Szent Margit Rendelőintézet Nonprofit Kft., 1032 Budapest, Vörösvári út 88-96., 8. emelet  
Szakorvos: Dr. Darvas Olga

**Rendelési idő:**  
Hétfő: 17.00-19.00, Csütörtök: 17.00-19.00  
Érkezéskor:

Központi tel. szám: 388-9180  
Öbölközpont: 388-9180/128 m.

Hétfőn és csütörtökön hívható a rendelési időben  
Előjegyzés, telefonon a Vörösvári úti Rendelőintézetben:  
8.00-20.00 a 388-7762; 8.00-16.00 a 388-8384 számon.  
[www.szentmargitrendelo.hu](http://www.szentmargitrendelo.hu)

## Szeptember 1-jén indul az új tanév

A nemzeti erőforrás miniszter kiadta a 2011/2012-es tanév rendjéről szóló rendeletét.

A tanítási napok száma az általános iskolákban 183, a nappali oktatás munkarendje szerint működő középiskolában és szakiskolában pedig 182 nap. Az első tanítási nap 2011. szeptember 1-je (csütörtök), az utolsó 2012. június 15-e (péntek). A középiskolákban és a szakiskolákban a végzős évfolyam diákjai számára május 3-a az utolsó tanítási nap, kivétel a Belügyminisztérium fenntartásában lévő szakközép-

iskolákban, náluk május 25-e, illetve a Honvédelmi Minisztérium fenntartásában lévő szakközépiskolákban, ahol június 1-je az utolsó tanítási nap. A szakiskolákban illetve a szakközépiskolák másfél, két és fél éves képzésében tanulók január 13-ig járnak iskolába.

A szorgalmi idő első feléve 2012. január 13-ig tart, az iskoláknak január 20-ig kell értesíteniük a tanulókat, a szülőket az első félév eredményéről.

Az őszi szünet november 2-től november 5-ig, a téli december 22-től 2012. január 2-ig, a tavaszi szünet április 5-től 9-ig tart.

## Tehetségnap a Bárcziban

A TÁMOP 3.4.3 „Tehetséggondozás Békásmegyeren” című pályázat keretében májusban ismét tehetségnapot tartott az iskola.

Vendég az egykori tanítvány, dr. Neszmélyi Emil ügyvéd, sportjogász, kosárlabdaedző, menedzser volt, aki projektor segítségével ismertette életpályáját a Bárczi Géza Általános Iskolától napjainkig. Beszélt a Bárcziban eltöltött évekről, azokról a tanítókról, taná-

rókról, akik nagy hatással voltak rá. Az előadás, a kötetlen beszélgetés végén a következőket tanácsolta a gyerekeknek:

„Ha komolyan sportolsz és tanulsz, akkor biztosan viszed valamire az életben.” \* „Beszélj legalább egy idegen nyelvet legalább középfokú szinten!” \* „Foglalkozz olyan dolgokkal, amelyek mások számára is hasznosak!” \* „Tanulj folyamatosan valamit újat, nincs haszontalan tudás.”

## Elballagtak a „vén” diákok

A végzős általános- és középiskolások számos nehez és örömteli pillanat emlékével búcsúztak alma materüktől a városrészben is. Képün-

kön a Zipernowsky Károly Általános Iskola 8/a. osztályos diákjai járták körül tantermeiket, és az iskolát, megannyi öröm és drukks helyszínét.



## Mesteri kezeccskék a Napraforgó Óvodában



Az Oktatási Közalapítvány pályázatot írt ki idén február elején a Nemzeti Tehetségprogramban az óvodákban működő tehetséggondozó műhelyek támogatására, melynek a finanszírozása a Nemzeti Tehetségalaphól történik. A programhoz csatolva pályázatot nyújtottunk be, és sikerült nyernünk 300 ezer forintot.

Mint az óvoda nevelési programja („Óvodai nevelés a művészetek eszközeivel”) is mutatja, a művészetek felé fordulunk, ezért „Mesteri kezeccskék” néven kézműves tehetségműhelyt hoztunk létre a Napraforgó Művészeti Óvodában a gyermekek nagy örömeire. A mű-

helymunka 20 órában történt, heti egy alkalommal.

A műhelybe tanköteles korú, jó kezűgyességű gyermekek közül válogattunk. Munkatervünkben olyan technikákat rögzítettünk, melyekkel általában a csoportban nem, vagy csak ritkán találkozunk az óvodások. Ilyen például az intarziakészítés, melyben segítséget nyújtott egy intarziakészítő mester, valamint vendégünk volt selyemfestő és a linóleumművészethez is segítséget kaptunk egy vállalkozó szellemű anyukától. Technikáink között volt még nemezelés, gyöngyfüzés, kasírozás, gipszöntés, csuhézás, tojáshej mozaik készítés,

bútorfestés, decoupage technika.

A tanév végén úgynevezett kimeneti mérést végzünk, ahol dokumentáljuk a gyermekek fejlődését, figyelemmel kísérjük a foglalkozások során, hogy mely képességeik fejlődtek kiemelkedően és melyek azok, amelyek stagnáltak, illetve további fejlesztést igényelnek.

A program célja volt a tehetséges gyermekek személyiségének komplex fejlesztése, a képességek, kreativitás, motiváció, szociális képességek fejlesztése.

A műhelyt vezető óvodapedagógusok:

**Dr. Kovács Istvánné,**  
**Szell Csilla**



Foto: KOVÁCS GÁBOR

Évzáró családi napot tartott az Óbudai Népzenei Iskola június 3-án a Kobuci Kertben, a Zichy-kastély udvarán. Az Óbudai Népzenei Iskola növendékein kívül a Medgyessy Ferenc Általános Iskolából a Kincső Néptáncgyűttes fiatal táncosai is felléptek. A programot táncház zárta

**Gyűjtsék együtt a fém- és műanyag hulladékot!**

## Alumínium dobozokért borogatják a tartályokat

A Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. június 9-től fokozatosan Budapest összes kerületében együtt gyűjti a műanyag- és fémhulladékot. A szelektív hulladékgyűjtő szigeteken továbbra is megmarad az öt hulladékgyűjtő tartály, csupán annyi lesz a változás, hogy a sárga műanyag- és a szürke fémkonténerbe egyaránt be lehet dobni a műanyag- és a fémhulladékot. A kétféle hulladékot az ürítést követően különválogatják és újrahasznosítják. Az FKF Zrt. ezzel az intézkedéssel azt szeretné elérni, hogy ne borítsák fel a tartályokat a visszaváltható alumínium dobozok megszerzése érdekében, és ezáltal nagyobb tisztaság és rend uralkodjon a fővárosban.

Az Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. 2011 januárjától kísérleti jelleggel bevezette a fém- és a műanyag hulladék együtt gyűjtését Budapest két kerületében, a X. és XXI. kerületben. A kísérlet sikeresnek bizonyult. Ennek alapján az FKF Zrt. úgy döntött, hogy kiterjeszti intézkedését az egész fővárosra, abból célból, hogy a lakosok nyugalma és a környezet védelmének is szolgálja.

Az új begyűjtési rendszer azért vált szükségessé, mert az utóbbi időben egyre több lakossági panasz érkezett az FKF Zrt.-hez arról, miszerint sokan felborítják a fémhulladék-gyűjtő tartályokat a visszaváltható alumínium dobozok megszerzése érdekében. Ennek a problémának az orvoslására született az a megoldás, hogy júni-



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

ustól a fém és a műanyag hulladék-gyűjtő tartályokban együtt gyűjtik a fém- és műanyag hulladékot. A műanyagot az FKF Zrt. hulladékszállító járművei ugyanis naponta vitték el, ezért nagymértékben csökken az idő, és ezáltal az esély arra, hogy felborítsák a konténereket. A fémet korábban kéthetente vitték el, ami jobban lehetővé tette, hogy többször feldöntsék a tartályokat.

Az intézkedés további előnye, hogy a műanyag- és a fémhulladék együttgyűjtésére két konténer áll rendelkezésre, ezáltal jelentősen csökken a túltelített tartályok száma.

A szelektív hulladékgyűjtő szigeteken továbbra is öt konténer üzemel majd. A sárga műanyag-, valamint a szürke fémgyűjtő-tartály továbbra is megmarad. Költséghatékonyság szempontjából ugyanis fontos tényező, hogy nem kell bevonni a tartályokat és erre külön pénzt költeni. A változásról a tartályokra kihelyezett figyelemfelhívó táblák tájékoztatják a budapesti lakosokat, és jelzik, hogy pontosan hova lehet bedobni a fém- és műanyag hulladékot.

Az egybegyűjtött fém- és műanyag hulladékot az FKF Zrt. kukásautója a partnerének telephelyére szállítja, ahol azt az itt dolgozók különválogatják. A szalagra helyezett fém- és műanyag hulladékból kiválogatják a fémet, amit külön helyen gyűjtnek. A cél az, hogy a szelektált hulladék másodnyersanyagként visszakerüljön az ipari termelésbe.

A X. és a XXI. kerületben bevezetett intézkedés sikere nyomán az FKF Zrt. Budapest összes kerületére kiterjeszti a fém- és a műanyag hulladék együttgyűjtését.

A társaság számít a lakosság véleményére, benyomásaira és tapasztalataira, ezért a következő elérhetőségeken várják az észrevételeket: [www.fkf.hu](http://www.fkf.hu); kék szám: **06-40-353-353**.

## Védekezünk az allergén gyomok ellen!

Az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény 2008. szeptember 1-je óta szabályozza többek között a károsítók elleni védekezést. A 19/1992 (I. 28.) Kormányrendelet alapján **belterületen a jegyző látja el a károsítók elleni védekezési kötelezettség betartásának ellenőrzésével, a közérdekű védekezés elrendelésével kapcsolatos feladatokat.** A földhasználó köteles a károsítók ellen védekezni, ha azok más, különösen a szomszédos termelők növénytermesztési, növényvédelmi biztonságát, vagy az emberi egészséget bármely módon veszélyeztetik.

A hatékony védekezés alapja a gyomnövények

felismerése, különös tekintettel a parlagfűre.

A **mellékelt ábra** a parlagfű életciklusát mutatja be. Irtásának legmegfelelőbb módja tavaszi megjelenéskor a gyomlálás, illetve tömeges előfordulás esetén, a virágzóbó megjelenése előtt végzett kaszálás, majd a vegetációs időszak második harmadában a vegyszeres védekezés. További szaporodását a feltört, elhanyagolt területek füvesítésével lehet meggátolni.

A növényvédelmi törvény szerint **a parlagfű elleni védekezést június 30-ig végre kell hajtani.** Ez az időpont a *szankciómentes önkéntes jogkövetés* lehetőségének határnapja.

A jogszabályi rendelkezés alapján a jegyző

június 30-át követően köteles hatósági eljárást kezdeni azokkal a földhasználókkal szemben, akik elmulasztották a parlagfű elleni védekezési kötelezettségüket teljesíteni.

Szükség esetén a parlagfűmentesítés érdekében közérdekű védekezést kell elrendelni az ingatlan tulajdonos költségére.

A főváros köztisztaságáról szóló 48/1994 (VIII. 1.) Fővárosi Közgyűlési rendelet 3. § szerint az ingatlan tulajdonosa (kezelője, használója) *köteles gondoskodni az ingatlan, az ingatlan előtti járda, továbbá a járda és a kocsipálya közötti terület gondozásáról, gyommentesítéséről.*

A növényvédelmi bírság mértékét a 194/2008. (VII. 31.) Kormányrendelet szabályozza. A kiszabható bírság összege külterületen és belterületen a gyomos ingatlan nagyságától függően, *15.000 forinttól 5 millió forintig* terjedhet.

A III. kerületi Polgármesteri Hivatal Építési

Hatósági Osztályának kéri minden földhasználó együttműködő segítségét, hogy - hatósági felszólítás nélkül is - tegyen meg mindent ápolat, egészséges környezetünk érdekében.

**Markóné Tutervai Éva**  
osztályvezető



## Lekapcsolták a tucatszor rabló bandát

A rendőrség eddigi adatai alapján mintegy 12-13 esetben követelt pénzt az a - régi szóhasználat - útonálló banda, melynek tagjai veréssel fenyegették áldozataikat.

Az egyik sértett elmondása szerint május 4-én 22.15 óra körül a Fehéregyházi úton gyalogolt a Vörösvári út felől a Kuni-gunda útja irányába. A Góbé utca kereszteződéséhez érve egy 5 tagú csoport állta útját a sarkon. Megszólították, hogy adjon nekik 100 forintot. A sértett azt válaszolta, hogy nincs pénze, és továbbment. Ekkor a csoportból ketten kiváltak és utánamentek, boxert húztak a kezükre, és egyikük közölte vele, ha nem ad nekik pénzt, megverik.

A fenyegetés hatására átadta a nála lévő 5 ezer forintot. A támadók ezt követően távoztak a Vörösvári út irányába, a sértett pedig értesítette a rendőrséget.

Ugyanez a társaság május 5-én 15 óra körül, a Fehéregyházi úton elállta az útját egy fiatalos kollégistának, és szintén veréssel fenyegették meg, amennyiben nem adja oda a pénzét. A sértett a fenyegetés hatására átadott 18 ezer forint készpénzt.

Nem sokkal a történet után, sikeres akció során a III. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai elfogtak egy felnőtt és három fiatalos férfit, akiket előzetes letartóztatásba helyeztek. Ötödik társuk gyermekkorú, ezért nem büntethető.

### Rendőrkapitányi fogadóóra

BRFK III. kerületi Rendőrkapitányság, mb. kapitányságvezető: **Horváth Antal** rendőr őrnagy.

**Fogadóórja: minden hónap első csütörtökén 13-tól 16 óráig. Tel.: 430-4710.**

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a fogadóórára előzetes bejelentkezés, illetve témamegjelölés alapján várjuk az érdeklődő állampolgárokat.

## Polgárőr ügyelet és elérhetőség

A III. kerületi Polgárőr Egyesület *Ladik utca 2-6. szám* alatti irodájában **szerdánként 15-től 19 óráig** ügyeletet tartanak.

Várják az egyesületi élet iránt érdeklődőket, jelentkezőket, fogadják a bejelentéseket, illetve bűnmegelőzési tanácsokkal látják el a hozzájuk fordulókat.

Kapcsolattartási lehetőségek: a **06-30-621-6088**-as telefonszámon és a **polgaror.obuda@gmail.com** elektronikus címen. Az egyesület honlapja a



[www.polgarorobuda.hu](http://www.polgarorobuda.hu) címen érhető el.

*Az egyesület 2010. évről vonatkozó közhasznúsági jelentése terjedelmi korlátok miatt az egyesület honlapján tekinthető meg.*

A rovatot összeállította: **Szeberényi Csilla**

## Leitatta, majd meglopta áldozatát

**Kifosztás büntette miatt folytat eljárást a III. kerületi Rendőrkapitányság ismeretlen elkövető ellen.**

A tettes április 24-én 22 óra körül egy Szérvaskert utcai lakásban a sértettet leitatta, majd a lakásból készpénzt, igazolványokat, különféle ékszereket, valamint műszaki cikkeket tulajdonított el. Az elloptott bankkártyával később megkísérelt pénzt felvenni.

A III. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai kérik, aki a **képen** látható nőt felismeri, jelenlegi tar-



4700/134-es telefonszámot, illetve névtelensége megőrzése mellett tegyen bejelentést az ingyenes **06-80-555-111-es** „Telefontanú” zöldszáman (hétfőtől csütörtökig 8-tól 16, pén-

tőzkodási helyéről vagy a bűncselekményről érdemleges információval rendelkezik, hívja a **430-**

13 óráig), a **107-es** vagy a **112-es** központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén!

## Táskát emelt el az étteremből

Az ismeretlen elkövető március 28-án 19.30 perc körül ült be a sértett háta mögé egy Bécsi úti étterembe, majd elterelve a figyelmét, elulajdonította a vendég karfán elhelyezett táskáját.

A III. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai kérik, aki a **grafikán** látható férfit felismeri, jelenlegi tartózkodási helyéről vagy a bűncselekményről érdemleges információval rendelkezik, hívja a **430-4700/184-es**

telefonszámot, illetve névtelensége megőrzése mellett tegyen bejelentést az ingyenes **06-80-555-111-es** „Telefontanú” zöldszáman (hétfőtől csütörtökig 7.30-tól 16 óráig, pénteken 7.30-tól 13.30 óráig), a **107-es** vagy a **112-es** központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén!



### Új helyen a kerületi közterület-felügyelet

Az Óbuda-Békásmegyer Közterület-felügyelet elköltözött a **Ladik utca 2-6. szám** alól. Az ügyfélfogadás új címe: **1033 Budapest, Szőlőkert utca 6.**



**Rendőr reggel**

**A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700. Az ügyeletet a 430-4712-ön hívhatják, itt tehetik meg bejelentéseiket.**

## Spórolj a hűtéssel!

Az épületek, helyiségek hűtése háromszor annyi energiát igényel, mint fűtésük. Pedig forró nyári napokon - különösen a panellakásokban - elengedhetetlen a klímaberendezés alkalmazása. S bár ez valóban sokat segít a forróság elviselésében, de igen komoly villanyszámlával kell számolnia annak, aki csak erre alapozza a lakás kellemes hőmérsékletét. Ezért a szakemberek azt tanácsolják, hogy amennyire csak lehet, árnyékoljuk az ajtókat, ablakokat. Megfelel erre a célra a sötétítő függöny, de még jobb a redőny, vagy a napellenző. Ha ugyanis csökkentjük a betűző nap erejét, ritkábban és rövidebb időre kell bekapcsolni a klímát. Tehát az árnyékolással jelentősen csökkenthetjük a klimatizálás költségeit.

## Kinyit az Esztergom feletti Vaskapu turistaház

A népszerű turistaház hosszú zárva tartás után újból kinyit, a Pilisi Parkerdő Zrt. egy helyi vállalkozóval kötött szerződést az épület üzemeltetéséről és felújításáról. Először a konyha és a büfé újul meg, feltehetően már az őszi túraszezonra, majd második ütemben jövő tavaszra az emeleten lévő szálláshelyek. Hétvégén és ünnepnapokon azonban már lehet enni- és innivalóhoz jutni a házban. K. I.

## Állatsimogató

**Kitekintő:** A Városligetben, a Fővárosi Nagycirkusz és a Vidámpark körhinta-épülete közötti területen (a volt kis Vidámpark helyén) hétköznap is nyitva az állatsimogató. A kecskék, bárányok, pónilovak hétköznap 13-tól 18.30 óráig, hétvégén 10-től 18.30 óráig díjmentesen láthatók. **Óbudáról** legkönnyebben az 1-es villamossal, a Kacsóh Pongrác úti megállóig utazva lehet eljutni a Fővárosi Állat- és Növénykert póniparkjába. K. I.

## Közvilágítási hibák bejelentése

A közvilágítási hibákat jelenleg az Elektromos Művek Nyrt. TeleCentrumában a 238-3838-as, vagy **kizárólag munkaidőben** a 289-4070-es telefonszámon és a **bdk@bdk.hu** email címen lehet jelezni. A Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. szerelői folyamatosan ellenőrzik az utcák világítását, a kandeláberek épségét, de a hibák gyorsabb kijavítása érdekében a lakosság bejelentése nélkülözhetetlen.

# Takarékosan a vízzel!

**A víz érték és egyre értékesebb lesz, ahogy fogynak a készletek belőle. Éppen ezért nem célszerű pazarolni sem globális méretekben, sem pedig a háztartásokban.**

A folyamatosan emelkedő víz- és csatornadíjak miatt a pénztárcánknak is spórolhatunk, ha nem folytatjuk feleslegesen a vizet. Ráadásul a klímaváltozás miatt - mely már elkezdődött és gőzerővel halad - a víz fogja meghatározni bizonyos országok, köztük hazánk jövőjét is. A **Faluház Energia Tanácsadó Iroda** az alábbiakban néhány egyszerű ötlettel szolgál arra nézve, hogyan ésszerűsíthetjük háztartásunk vízfelhasználását anélkül, hogy azt életminőségünk megcsínylené.

Egyre elterjedtebbek az úgynevezett egykaros termosztatikus csaptelepek, melyekre különböző végződéseket szerelhetünk a minél kisebb vízfelhasználás érdekében. Az egyik ilyen „aproság” a *vízfék*. Ha a csapot félig nyitjuk meg, akkor is elegendő vizet tisztára mossuk a kezünket. Egy másik ilyen szerkezet a *perlátor*, vagy *mini zuhany*, vagy *sugárrendező*, mely kevés vízből is sokat csinál - tehát gyakorlatilag a bő víz látszatát kelti, amikor megnyitjuk a csapot. Mindezt úgy éri el, hogy



Fotó: ANTAL ISTVÁN

levegővel keveri a vizet. Természetesen ezzel is tökéletesen tisztára moshatjuk a kezünket. Az *önzáró*, illetve az *időzített nyomógombos csaptelepek* szintén takarékos megoldások a családok számára. Ezek adott mennyiségű víz átengedésére szolgálnak. A víz hőmérséklete és meny-

Ám, anélkül is csökkenthetjük vízfogyasztásunkat, hogy bármit kicserélnénk a fürdőszobában vagy a WC-ben. Elegendő, ha fürdés helyett *zuhanyozunk*, hiszen ezzel harmadannyi vizet használunk fel. Továbbá változtassuk meg bizonyos szokásainkat is: *ne folyó vízben* mosogás-

## Praktikák környezetünk védelméért

Ha életmódjához további praktikákat szeretne kapni a környezet védelme érdekében, látogasson el a **www.lakcimke.hu** weboldalra, vagy keresse a szakembereket **kedden 9-től 18 óráig, csütörtökön 14-től 18 óráig** a Faluház Energia Tanácsadó Irodában a **Szőlő utca 78.** szám alatt, illetve a **244-8248-as** telefonszámon.

nyisége nem befolyásolható.

De nemcsak a kézműsáskor használunk hagyományosan sok vizet, hanem a WC öblítésekor is. Szerencsére ma már a mellékhelyiségben is spórolhatunk a vízzel, ha *víztakarékos WC-tartályokra* cseréljük a régieket. Ezekkel a felére csökkenthető a vízfelhasználásunk.

sunk, borotválkozzunk, mossunk fogat. Ha a mosógépünkön nincs „félprogram”, akkor ne mossunk fél adag ruhát, inkább várjuk meg, amíg megtelik a gép, hiszen akkor fele annyi vízzel dupla annyi ruhát tisztíthatunk meg. Családi házaknál az *esővizet* is remekül fel lehet használni: olcsóbb ezzel locsolni, mint vezetékes vízzel.

## Már nem égethető avar és kerti hulladék

A vonatkozó helyi önkormányzati rendelet értelmében avar és kerti hulladék égetése Óbuda-Békásmegyér egész területén **októberben, novemberben, valamint februárban, márciusban, csütörtökön és szombaton 10-től 15 óráig** megengedett a tűzvédelmi előírások betartása mellett. Párás, ködös, szeles időjárás esetén az égetés tilos. Az ingatlanon keletkező - a rendszeres szemétszállítással el nem szállítható vagy nem komposztálható - kerti hulladék elszállítását az ingatlantulajdonos, illetve a bérlő, valamint a telek tulajdonosának feladata és kötelessége. Aki a tilalom ellenére avart, illetve kerti hulladékot éget vagy a nyesedék elhelyezésére és elszállítására vonatkozó előírásokat megszegi, szabálysértést követ el, mely cselekményért 30.000 forintig terjedő pénzbírsággal sújtható.

Az oldalt összeállította: Domi Zsuzsa

## Vásárolja le az Anyák Napján kapott blokkot!

Ugye eltette a blokkot, amit Anyák Napján kapott?  
2011. augusztus 20-ig beválthatja kertészetünkben!

1. Hozza vissza a blokkot kertészetünkbe.
2. Ha a blokk értéke **3000 Ft és 5000 Ft érték között van, 500 Ft** kedvezményt,
3. ha **5000 Ft felett van, 1000 Ft** kedvezményt adunk.

Az akció részleteiről a honlapon, illetve a ruházati üzletben érdeklődhet.



FitoLand  
DÍZSDÖZMÉNYPARTNEREK

Fitoland Óbuda: Bp. III. Bécsi út 387.  
Tel: 061/430-0256; www.fitoland.hu

## Szín-játék napról napra a Vasarely Múzeumban

A Zebra Műhely egyhetes nyári táborát szervez a Vasarely Múzeumban július 25-e és 29-e között. A 7-12 éves korosztály testközelből megismerheti Vasarely műveit, és kalandos módon feltérképezheti a színek izgalmas világát.

Különböző érdekes technikákkal Vasarely ihlette alkotásokat készítenek a gyerekek, melyeket azután meghökkenítő terekben helyeznek el: tér-

ben, vízben, levegőben. A gyerekek az öt nap során trükköket tanulnak olyan ábrázolásmódokhoz, melyekkel megtéveszthetik a nézőket, valamint új, vér-

pezsdítő játékokat ismernek meg. Ha gyermeke kísérletező kedvű és szeret alkotni, itt a helye!

Hétfőtől péntekig, 9-től 16 óráig a gyerekek kellemes és nyugodt környezetben bővíthetik művészeti ismereteiket. A műhelyben különböző anyagokkal, technikákkal, illet-



ve más művészeti ágakkal (zene, dráma) ismerkedhetnek meg. A múzeum kertjében játszhatnak, itt vízzel is alkotnak majd. A különböző korosztályú és érdeklődésű táborozók számára differenciált, szabadon választható felada-

tokat kínálnak. A gyerekek alkotásaiból július 29-én délután bemutatót tartanak a szülők, barátok számára.

(Regisztráció és további információ: [muzeumpedagogia@szepmuveszeti.hu](mailto:muzeumpedagogia@szepmuveszeti.hu), vagy 469-7180.)

## Fotóművészeti Nyári Egyetem

A Magyar Fotóművészeti Alkotócsoportok Országos Szövetsége július 2-től 9-ig Veszprém megyében rendezi a Fotóművészeti Nyári Egyetemet. Előadások, fotótúrák, fotókiállítások, tapasztalatcserek, új szakmai kapcsolatok várják mindazokat - fotós előképzettségre való tekintet nélkül - akik ér-

deklődnek a fotóművészet iránt, és szívesen alkotnának közhasznú célokra új műveket.

(A 2011-es Fotóművészeti Nyári Egyetem általános tájékoztatója, részletes programja és jelentkezési lapja megtekinthető a [www.mafosz.hu](http://www.mafosz.hu) honlap index oldalán, illetve igényelhető a [gyoril@mmikl.hu](mailto:gyoril@mmikl.hu) címről.)

### „Életre kelt” rajzok

A Magyar Rajzfilm Kft. rajzfilmes táborát tart egész nyáron Óbudán. Várják a 6-17 éveseket rajzfilmes műhelyükbe, ahol a gyerekeknek részük lehet abban a varázslatban, hogy rajzaik „életre kelnek”. **Program:** saját rajzfilm készítése, melyet CD-lemezen hazavihetnek. (További felvilágosítás a 250-1355-ös és a 250-0432-es telefonszámon. E-mail: [clarus-tax@t-online.hu](mailto:clarus-tax@t-online.hu); [www.magyarrajzfilm.hu/gyermekoktatas.html](http://www.magyarrajzfilm.hu/gyermekoktatas.html))

Szeretné, ha gyermeke mozgással töltené a nyarat? Hozza el hozzánk!

## Nyári TENISZ TÁBOR 4-16 éves korig

Minden héten várjuk a kicsiket és nagyokat a terület legszínvonalasabb sporttelepén, ahol a gyerekek megismerkedhetnek a teniszszel és elsajátíthatják az alapokat.

A tenisz felkészült oktatóink tanítják, akik sok éves edzői tapasztalattal rendelkeznek.

**A tábor vezetője:**  
Kirchknopf Zoltán 06 70/ 377 0953  
[k.zoltan@folyondar.hu](mailto:k.zoltan@folyondar.hu)

**További információ és bejelentkezés:**  
1/ 244 8850 • [tabor@folyondar.hu](mailto:tabor@folyondar.hu)

**Címünk:** III. ker. Folyondár utca 15.  
(Szépvölgyi út és Kiszei út között)

**Honlap:** [www.folyondar.hu](http://www.folyondar.hu)

**Ár: 30.000 Ft/10/ hét.**

(Az ár magába foglalja a szótárt, az ebédet és az uzsonnát is.)

**Érkezés:** 9:00-tól

**Távozás:** 16:30-ától 17:00 - ig.

Június 20-tól hetente  
(minimum létszám 5 fő)



## Fotóstábor diákoknak

A Magyar Művelődési Intézet és Képzőművészeti Lektorátus - együttműködve a Fényképezés Alapítvánnyal és a Magyar Fotóművészek Világszövetségével - 16-24 év közötti, nappali tagozatos diákok részére fotóstáborot rendez *augusztus 8-tól 14-ig* Tolna megye közepén, a Donát patak mentén található *Kalaznón*.

Akinek van fényképezőgépe és érdeklődik a tudatos képalkotás iránt, kérje a tábor általá-

nos tájékoztatóját, programját és jelentkezési lapját a [gyoril@mmikl.hu](mailto:gyoril@mmikl.hu) címről, vagy keressen rá és tölts le a [www.mafosz.hu](http://www.mafosz.hu) weblap index oldaláról.

A tábor közös célja felkészülni az ősszel rendezendő Országos Diák Fotókiállításra.

A határon túli magyar diákok részére 10 férőhely térítésmentes - ezekre pályázni lehet - melynek részletei igényelhetők a [diakfoto2011@gmail.com](mailto:diakfoto2011@gmail.com) címről is.



# Sport, zene, tánc az önkormányzati táborokban



**A Barátság Szabadidő Parkban a nyári napközis tábor idén nyáron is megnyitja kapuit nyolc hétre, június 27-től augusztus 19-ig, a gyerekek nagy örömeire.**

A tábori programot sok sportesemény színesíti: strandröplabda, strandkézilabda, focit, úszás, vívás, kosárlabda, judo, aerobic, így a több száz diákot fogadó gyermektábor izgalmasabbnak ígérkezik, mint valaha. A szabadidő parkban elsősorban Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata által fenntartott iskolák tanulói vesznek részt, de természetesen nagyon kedvvel díj ellenében min-

den táborozni vágyó gyereket várnak.

A sóstói nyári táborba szintén nyolc hétig, június 20-tól augusztus 14-ig várják a busszal érkező iskolás csoportokat, melynek tagjai szintén számtalan sportprogramon vehetnek részt szakemberek irányításával. A turnusok közül mindenki megtalálhatja a számára leginkább megfelelőt. Lesz sporttábor, „Barátunk a természet” tábor, néptánc és zenei tábor. Mindemmellett a Balaton-parti strand is kiváló lehetőségeket kínál a gyerekeknek. A vakációzókat védőnő és tábororvos látja el, ha egészségi állapotuk úgy kívánja.



## Mozgás és kézművesség a Kiserdőben

**Immáron ötödik éve szervezi a Csillaghegyi Mozgás és Szabadidő Sportegyesület nyári sport és kézműves táborát a Keve-Kiseredei Általános Iskolában.**

A táboroztatás célja a szabadidősport népszerűsítése, a kézügyesség fejlesztése, a gyerekek körében az öt legnépszerűbb sportág üzése, a kézműves és a kreatív foglalkozások biztosítása. Az öt sportág: a labdarúgás, tenisz, asztalitenisz, úszás, kerékpározás, ezeket oktatják a diákoknak. A sportos foglalkoztatásokat szakképzett edzők és testnevelőtanárok irányítják. A biciklizésnél érdemes megemlíteni a kerék-

parkkal való közlekedés szabályainak, biztonsági feltevéseinek megismertetése, megtanítása a cél. Lesz még biciklis kalandpálya, ami 12 állomásból áll, és olyan gyerekek is kipróbálhatják, akik csak most kezdtek el kerékpározni.

Népszerű program a kerékpártúra. Heti kétszer félnapos kirándulásra mennek a lurkók. A balesetek megelőzése érdekében a túrák előtt minden kerékpárt átvizsgálhatnak műszakilag, kötelező viselet a fejjvédősisak és a láthatósági-mellény.

A sportolás fáradalmait kézműves és kreatív foglalkozásokon pihentethetik ki a vakációzók. Kerámiazás, festés, papírmásé, 3D-s ké-

pek készítése, quiz játékok, fejlesztő feladatlapok, közösségi játékok - csak néhány program a választékából.

A természettudatos gondolkodásra való nevelés, a természet megóvása is törekvése az egyesületnek. A fiatalok megismerhetik a Kiserdő természetes környezetében élő vad- és növényvilágot.

Kiegészítő programok a számháború, a néptánc és disco, szalonnasütés.

(Érdeklődni Kelen Balázsánál lehet a 06-70-314-0021-es telefonszámon, vagy a [www.csillaghegy-sport.hu](http://www.csillaghegy-sport.hu) honlapon tájékozódhatnak. A tábor címe: Királyok útja 178/c.)

**Olajos Norman**

## Ha szerda, akkor ÓKK!

**Folytatódik a már hagyományossá vált szünidei eseménysorozat az Óbudai Kulturális Központban (ÓKK).**

Ingyenes programokkal várják a gyereket minden szerdán 10-től 12 óráig, a San Marco utca 81. szám alatt.

**Programok:** június 22-én 10 órakor Vízipók csodapók - a SZÖSZ

Színház előadása. Utána üvegfestés. \* Június 29-én korongozás, kerámia kiégetés. \* Július 6-án korongozás, kerámia kiégetés. \* Július 13-án dekopázsolás. \* Július 20-án bábkészítés különböző technikákkal. \* Július 27-én 10 órakor Süni és a gyümölcsös-kosár - a Meseerdő bábszínház előadása. Utána tűzzománc technika.

**PÓKEMBEREK JÁTÉKOS SPORTTÁBOR:** június 27-től július 1-jéig; július 4-től 8-ig; július 11-től 15-ig; július 18-tól 22-ig a Hajógyári-szigeten (Szentendrei út 95.). Több mint 30 sportág, társasjátékok, mozgás a szabadban, napi háromszori étkezéssel, strandolással, fagyizással Óbudán. (Érdeklődni Ébend Gábornál a 06-20-946-0321-es telefonszámon, e-mailen a [gabor.ebend@freemail.hu](mailto:gabor.ebend@freemail.hu) címen, vagy a honlapon, [www.pokemberek.hu](http://www.pokemberek.hu) lehet. Ára: 15.000-20.000 Ft/fő/turnus 7-20 év.)

## Aquincumi Múzeum és régészeti park

Budapest, III. ker., Szentendrei út 135.  
Tel.: 250-1650; 430-1081,  
aquincum@aquincum.hu,  
www.aquincum.hu

### Mágia és varázslat az antikvitásban Múzeumok Éjszakája Aquincumban

06. 24., 18.00 és 02.00  
18.00-21.00 Kosztümös túrlatvezetés a kiállítási épületben  
18.00-20.00 Amulett és bullakészítés  
20.00 Varázsfőzet kóstoló, bűbájosság, rontás, vajjások varázslatok, ill. „Az elátkozott kocsihajtó. Az antik ásatásokról mágikus kontextusai” előadás

21.00 Habitus – Római divat Aquincumban – az Aquincumi Múzeum Pannonia Provincia Program Európai Uniók projektjéhez kapcsolódó 3D-s interaktív játék bemutatása, kipróbálása; Csillagleső, a Magyar Csillagászati Egyesület távcsöves bemutatója és Jóslóass a keltával!

23.00 Varázslás és titkos kultuszok a Római Birodalomban előadás

20.00 és 22.00 Fáklyás vezetés az Aquincumi Múzeumhoz tartozó Fürdő Múzeumban (Flórián téri aluljáró)

Az Aquincumi Múzeum romterülete balesetveszély miatt az éjszaka folyamán nem látogatható. Fáklyás vezetés a romok közt a Flórián téri Fürdő Múzeumban, ahol a fürdő nagyközönség előtt zárt területeit is bebarangozhatják az érdeklődők.

### Aquincumi gladiátorképző tábor

Időpont: 07. 4-8., minden nap 10.00 – 16.00 óráig. Ajánlott életkor: 12-15 év. Részvételi díj: 17.000 Ft/16



ÓBUDAI  
KULTURÁLIS  
KÖZPONT

### Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 81.  
telefon, fax: 388-2373, 388-7370  
www.kulturkozpont.hu

„Ha szerda, akkor OKK”

Június 22. szerda 10.00

Szösz színház – Vízipók csodapók



Június 29., július 6., 13., 20. 10.00-12.00

Kézműves játszóház

### Magyar Máltai Szeretetszolgálat

1033 Budapest, Mátyás u. 32., tel.: 388-8780, 06-30456-0119  
e-mail: budapest@maltai.hu, web: www.maltai.hu  
Nyitva munkanapokon 9-16 óra között.



A játszóterek programjai megtekinthetők a honlapon.



ÓBUDAI  
KULTURÁLIS  
KÖZPONT

### Békásmegyeri Községi Ház

1038 Budapest, Csobánka tér 5.  
telefon, fax: 243-2432, 243-2433  
www.kulturkozpont.hu

06. 25. szombat 15.00

Garai Judit Énekiskola vizsgakoncert

06. 28. kedd 18.00

Lélegzondozó fórum

ÓBUDAI  
**SLÁGER  
TERASZ**

Minden pénteken és szombaton!



Budapest egyetlen olyan színvonalas szabadtéri szórakozóhelye, ahol sznobizmustól mentesen, igazi házi zenére mulathatsz önfeledten! Ismert, hangulatos külföldi számok, de elsősorban közkezdelt magyar zenék az elmúlt 30 évből – mert itt kizárólag a jókedv számít! Próbáld ki az érzést, amikor háziulink több száz résztvevőjével együtt énekel kedvenc számaidat!

**Belépés: Hölgyeknek díjtalan, úrknak 1000 Ft.** | Budapest, Óbudai (Hajógyári) Sziget. | Nyitva: pénteken és szombaton 22.00-04.30-ig! Vacsoralehetőség! | Díjtalan partibuszok! Menetrend: www.dubinfo.hu  
További részletek: www.slagerparty.hu | Tel.: +36 30 408 80 30

» «  
**dokkbeach**

*R'n'B all night long*

Minden szerdán Shake It on the Beach  
Minden csütörtökön Thursday Session  
Minden pénteken DJ Fat | Revolution | O'Neal  
Minden szombaton Peaches 'n' Cream

Fényesben úszó pálmák, fűző jakuzzi, hűsítő koktélok és medence, csónca beachruhá, szexi zenésztársaságok, szivógyújtás, cool partik a legjobb R'n'B slágerekkel mostantól nemcsak virtuálisan, egy Miami Beach-en készült videóklipben, hanem élőben itt Budapesten a Dokk Beach-en!

Dokk Beach nyitva minden szerdán, csütörtökön, pénteken és szombaton 22-05-ig! Az egyes napok részletes programjai: www.dokkbeach.hu  
**A belépés Hölgyeknek mindennap díjtalan!** Úrknak szerdán és csütörtökön egyéni díjtalan, utána 1000 Ft, pénteken 23.30-ig díjtalan, utána 1000 Ft, szombaton egyéni 1000 Ft, utána 1500 Ft. | Eső- és szélvédett helyszín, rossz idő esetén is buki! Budapest, Óbudai (Hajógyári) Sziget | Díjtalan partibuszok! Menetrend: www.clubinfo.hu | Info: +36 30 022.89.07, +36 30 436 36 86





www.obudainyar.hu

# Óbudai Nyár 2011

A helyi és országos művelődési központok, intézmények közös rendezése



FESTO



**BUDA**  
a kultúra városa

Az Óbudai Nyár programsorozat háziasszonya és a búcsú műsorvezetője: Görög Zita

## Programok a Fő téren

06. 25. szombat és 26. vasárnap

### Óbudai Búcsú



A „Braunhaxler” Óbuda Német Hagományokat Ápoló Egyesület kezdeményezésére rendezti meg Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a 250 éves hagyományokkal bíró Óbudai Búcsút. Bár a mostani rendezvények sokban ellérnek az évtizedekkel ezelőtti vigasságoktól, amikor Zsámbéktól Pilisboros-

jenőig vigadtak a Zichyek rendezte búcsún, azért néhány fontos momentum ma is egyezik.

A búcsú műsorvezetője: Görög Zita

06. 25. szombat

10.00 Alma zenekar

11.00 **Bús Balázs**, Óbuda-Békásmegyer polgármestere ünnepélyesen megnyitja a búcsút

11.30 **Óbuda-Békásmegyer iskolásainak és óvodásainak műsora** – Szent Péter és Pál Szalézi Óvoda német csoportjai, Első Óbudai Általános Iskola, Medgyessy Ferenc Általános Iskola, Bárczy Géza Általános Iskola Teklia táncscsoportja, Kelta Vendéglátó Szakközép Iskola

13.00 **Nemzetiségi Körstatalókáé** – Tolnai Német Nemzetiségi Barát Kör Kórus, Krottendorf Egyesület Hollós Lajos Kórusa, Deutsche Klub Egyesület Kórusa Pilisborosjenő, Lustige Schwaben Enekkar Budakalász, Soroksári Német Kisebbségi Önkormányzat Férfikórusa, Szigetcsépi Német Kórus, Tököl Kórus, Szuloki Német Nemzetiségi Kórus és táncscsoport, Braunhaxler Dalkör, Pilisszántói Hagományörző Szlovák Pávákör, Csömöri Bátor Lipót Szlovák Enekkar

16.00 **Endrédi Éva** táncdalénekes

17.00 **Pócs Péter** táncdalénekes

20.00 **Wir laden uns Gäste ein** – Ungarische Operettenabend mit feuriger Zigeunermusik – Német nyelvű operett gála. Fellépnek: **Zsáden Andrea, Szekely Tibor, Gesztly Veronika, Vadász Zsolt, Kék-Kovács Mara, Keskeny Ferenc** zenekara és a tánckar

06. 26. vasárnap

10.00 **Mazola** – a Fabula Bábszínház előadása

11.00 **Ünnepi szentmise** a Szent Péter és Pál templomban

12.30 **Jó ebédhez szól a néma** – Zwickl Mihály aramli zenekara

14.30 **Balogh Kálmán** cimbalom zenekara, közreműködik Farkas Rózsa – Klasszikustól a swingig

16.00 **Molnár Dixieland Band** és **Molák Andrea**

17.00 **Operett délután** – fellépnek: Henk Marika, Morvay Pálma, Tauner Tibor, Csák József, Kály Mariann, Gerdésits Ferenc, Lendvay Gabriella, Zongorán kíséri: Cséryi Ferenc

20.00 **Fenyő Miklós** koncert

A programok ingyenesek.



06. 24. péntek 19.00

### Horgas Eszter – Carmen show



Horgas Eszter, Köztársasági Érdemrenddel kitüntetett nemzetközi hírnő-furolaművész, először 2003-ban mutatta be Carmen show című előadását. A bemutatón óriási siker volt Magyarországon és külföldön egyaránt. A világon először formálta meg valaki Carmen szerepét hangszeren. Közreműködik a hazai zenei élet legjobbjából alakult Class Jazz Band és kiváló táncosok erősítik a dramaturgiát. Az Óbudai Nyárra átalakított bemutatót ősszel szlovén, belga, és novemberben egy mexikói turné követi. A program ingyenes.

07. 01. péntek 19.00

### Illényi Katica – Kísér a Cseke quartet



Illényi Katica különleges egyénisége a hazai zenei életünknek. Koncertjein jól meglátnak egymás mellett a legismertebb világlágerek, filmzenék, Morricone-tól John Williams-ig, ismert jazz standardok, valamint a klasszikus hegedűirodalom gyöngyszemei, Bartók és Kreisler művei. Pozitív személyisége, szakmai felkészültsége, munkássága lehetővé teszi, hogy népszerűségén keresztül széles társadalmi rétegekhez eljuthat a komolyzene és az igényes jazz-zene is. A program ingyenes.

07. 08. péntek 19.00

### Óbudai Danubia Zenekar Liszt-est



Ave Maria, 12. magyar rapszódia, A-dúr zongoraverseny, Les Preludes  
Közreműködik: Farkas Gábor  
Vezényel: Héja Domonkos  
A program ingyenes.

07. 09. szombat 19.00

### Budapest Ragtime Band

A Budapest Ragtime Band hazánk egyik legnépszerűbb és legismertebb tradicionális jazz zenekara immár több mint három évtizede. Az együttes a ragtime repertoár határát feszegeti a kezdetektől fogva. A hagyományos és mindenki által jól ismert jazz dalok mellett népszerű tánczenei számok, komolyzene és operett is szerepel koncertjeiken, természetesen saját ártatban, összetéveszthetetlen, ragtime-os hangzásvilággal. A Budapest Ragtime Band koncertjeinek elmaradhatatlan része a show, a vidámság és a móka. Gayer Ferenc – zenekarvezető, bőgő, Kiss Bálint – harsóna, Korcsa Zoltán – zongora, Palota Ferenc – trombita, ének, Székely József – ütőhangszerek, szaxofon, ének, Varga Tibor – szaxofon, klarinét, Weszely János – dob  
A program ingyenes.





www.obudainyar.hu

# Óbudai Nyár 2011

A részletes programról műsorlevelekben, vagy honlapunkon tájékozódhat.



FESTO



**BUDA**  
a kultúra városa

## Színház és mozi a Zichy udvarban

**07. 02. szombat 20.30**

### Büszkeség és balítélet

Romantikus vígjáték 2 részben  
A Karinty Színház előadása.

Jane Austen regényét (fordította: Szenczi Miklós) színpadra alkalmazta: Deres Péter

Mr. Bennet, birtokos – Mertz Tibor, Mrs. Bennet, a felesége – Egri Márta, Jane – Érsek Obádovics Mercedesz, Elizabeth – Kéri Kitty, Lydia lányaik – Sallai Nóra, Kitty – Sipos Eszter Anna, Mary – Császár Réka, Lady Catherine de Bourgh, Darcy nagynénje – Venczel Vera, Fitzwilliam Darcy, fiatal arisztokrata – Oberfrank Pál, Charles Bingley, a barátja – Szirtes Balázs, Miss Bingley / Miss Ann de Bourgh – Vertig Tímea, William Collins, tiszteltes – Háda János, Sir Lucas, ezredes – Németh Gábor, Charlotte Lucas, a lánya – Hábermann Lívia, George Wickham, katonatiszt – Varga Bálint. Rendező: Karinty Márton



A Bennet család eladósorba került öt lányának férjfogási és báliszkedési története is fontos közlendővel keltheti fel a mai néző érdeklődését.

Esőnap: július 3. vasárnap

Jegyár a színházi előadásokra: Elővételben: I. szektor: 2900 Ft, II. szektor: 2400 Ft; Helyszínen: I. szektor: 3500 Ft, II. szektor: 3000 Ft.

**07. 10. vasárnap 20.30**

### Öt nő az esőben

Banki locsogások két részben



Delores Bogatin – Csomor Csilla, Twyla Tobias – Vásári Mónika, Jennifer Duck – Sztankay Orsolya, Lorene Lee – Balázs Andrea, Betina Embree – Ivancsics Ilona

Írta: Mark Dunn, Rendező: Bencze Ilona

A Szárgüldő Orfeum női trilógiájának harmadik része. A darab, öt pénztárosnő hat egymást követő reggelének eseményeit követi egy bank személyzeti társalgójában. A hölgyeket a munkájukon kívül egy dolog köti össze: kapcsolataik mind zsákutcába futottak. Az akaratukon kívül „szinglisedett” hősök katartikus története ez a darab.

Esőnap: július 11. hétfő

Jegyár a színházi előadásokra: Elővételben: I. szektor: 2900 Ft, II. szektor: 2400 Ft; Helyszínen: I. szektor: 3500 Ft, II. szektor: 3000 Ft.

Jegyár az előadásokra: elővételben: I. szektor: 2900 Ft, II. szektor: 2400 Ft; helyszínen: I. szektor: 3500 Ft, II. szektor: 3000 Ft. Jegyek válthatók az Óbudai Kulturális Központban (1032 Bp., San Marco u. 81.), a Békásmegyeri Községi Házban (1039 Bp., Csobánka tér 5.), az Óbudai Társaskörben (1036 Kiskorona utca 7.), valamint az Euroticket Jegyirodában (Eurocenter), az InterTicket, Jegymester, Ticket Express internetes jegyirodáiban.

**07. 29. péntek 19.00**

### Cserhádi Zsuzsa emlékkoncert

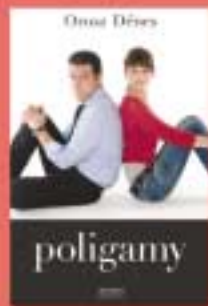


Közreműködők: Auth Csilla, Janza Kata, Koós Réka, Trokán Anna, Majsai Gábor, Stúdió 11 Zenekar Műsorvezető: Cseke Péter

**07. 30. szombat 19.00**

### Átutazó - Udvaros Dorottya és Dész László estje

Vendég: Somló Tamás



**06. 27. hétfő 21.00**

### Poligamy

magyar romantikus vígjáték (100 perc)

Rendező: Orosz Dénes,

Szereplők: Csányi Sándor, Tompos Kátya

A program ingyenes.



**07. 04. hétfő 21.00**

### Üvegtigris 3

magyar vígjáték (100 perc)

Rendező: Rudolf Péter

Szereplők: Rudolf Péter, Szarvas József,

Reviczky Gábor, Csujja Imre, Gáspár Sándor

A program ingyenes.



www.obudainyar.hu

# Óbudai Nyár 2011

A kézfestés programjai művelődési központokban, vagy fenntartói központokban tartandók.

## Kórház utca

Tenk László Munkácsy-díjas festőművész köztéri kiállítása folyamatosan megtekinthető.



## San Marco Galéria

Óbudai Kulturális Központ, 1032 Budapest, San Marco utca 81. [kulturakozpont@kulturakozpont.hu](mailto:kulturakozpont@kulturakozpont.hu)

06. 24. 18.00 Makovecz templomok

Fotókiállítás Makovecz Imre templomépítészetéről

A kiállítást megnyitja: Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere, Brückner Ákos Előd, a Budai Ciszterci Szent Imre Plébánia plébánosa, a Magyar Köztársaság Arany Érdemkereszt kitüntetéttje. Közreműködik: Csodri Sándor ifjú és Csodri Sándor Sündi. A kiállítás képei Máté Gábor fotói alapján készültek, megtekinthetők 07. 29-ig, hétköznapokon 9-16 óráig.

## Óbudai Múzeum és Könyvtár

### Óbudai Múzeum

1033 Budapest, Fő tér 1., tel: 250-1020

[www.obudaimuzeum.hu](http://www.obudaimuzeum.hu)

[titkarsag@obudaimuzeum.hu](mailto:titkarsag@obudaimuzeum.hu)

A múzeum keddtől vasárnapig, 10 és 16 óra között látogatható.

„Óbuda – Egy város három arca”

– az Óbudai Múzeum új állandó kiállítása.

Az interaktív elemekkel gazdagított tárlat Óbuda történetének három jelentős korszakát, három egymástól markánsan elkülöníthető arcát, a középkori királyi, királynéi székhelyet; a Zichy korszaktól a szénáslig tartó kort, valamint a város mai arcát, a panelvilágot eleveníti meg. A kiállítási egységeket a macskaköves óbudai utca köli össze.

„Isten veletek, ti boldog Vendelinek”

– avagy az óbudai vendéglátás aranykora

A múzeum új időszaki kiállítása az óbudai vendéglátás aranykorába vezeti vissza a látogatót.

A kiállítás 2011. március 25-október 31-ig tekinthető meg. A kiállítás nyitvatartási ideje alatt az óbudai vendéglátáshoz, gasztronómiához kapcsolódó múzeumi programokkal, családi napok, múzeumpedagógiai foglalkozással is várjuk a látogatókat.

**Múzeumok Éjszakája 06. 24. 18-24 óráig**

18 órától: Főző-show Bede Róberttel, a TV Paprika főszakácsával 18-24 óráig interaktív tárlatvezetés az állandó és az időszaki kiállításban szereplő játékosok közreműködésével

21 órától: Budapest Bár koncert

Belépődíj: teljes árú: 800 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 2000 Ft. Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes!



06. 24. – Múzeumok Éjszakája. 21 órától zenél a Budapest Bár. A belépő egész napra gyermekeknek 600 Ft, felnőtteknek 1400 Ft.

06. 25. – 20 órától The Carbonfools. A belépő 800 Ft.

06. 26. – 20 órától Napra & Szokolay Dongó Balázs. A belépő 800 Ft.

06. 30. – 20 órától Kiscsillag. A belépő 1500 Ft.

07. 01. – 20 órától Kerekes Band. A belépő 800 Ft.

07. 02. – Családi nap. 10:30-tól zenél a Kalácsa Együttes. A belépő 800 Ft.

07. 06. – 20 órától Harcsa Veronika Quartet. A belépő 800 Ft.

07. 8. – 20 órától Besh o droM. A belépő 800 Ft.

Bővebb információ és teljes program: [www.kobuci.hu](http://www.kobuci.hu)

Cím: 1033 Óbuda, fő tér 1. Zichy-kastély udvara

Csatlakozz facebook-közösségünkhöz: [www.facebook.com/KOBUCI](http://www.facebook.com/KOBUCI)



## Platán Könyvtár

1031 Budapest, Arató Erőly tér 1.

(bejárat a Kadosa utca felől)

Tel: 439-0936, web: [www.platankonyvtar.hu](http://www.platankonyvtar.hu)

Nyitva tartás: hétfő 12-18, kedd 10-19, szerda zárva, csütörtök 10-19, péntek 12-18, minden páratlan hét szombatján 10-14

**Zenés irodalmi kávéház**

2011. 06. 23-án, csütörtökön 17 órakor

A Göncölszékér együttes Minden perc itthagy című új nagylemez bemutató koncertje.

**Kiállítás – Ritka szépségek gyűjteménye**

A ritka betegséggel élő gyerekek alkotásai megtekinthetők 06. 30-ig a könyvtár nyitvatartási idejében.

A programokra a belépés ingyenes.





www.obudainyar.hu

# Óbudai Nyár 2011

A részletek programját műsorfüzetünkben, nagy honlapunkon láthatódnak.

## Symbol Art Galéria

Budapest, Bécsi út. 56.  
tel.: 333-5856,  
www.symbolbudapest.hu

07. 12-31.

**Létai Gábor képzőművész**  
kiállítása

Megnyitó: 07.12. kedd 18.00



III. Kiskorona u. 7.

Telefon: 250-0288

www.obudaitarsaskor.hu

www.jegymester.hu

Június 23., csütörtök 19 óra

### HELTAI-EST

A könnyed bölcs és fanyar humorista

Kemény-szalonn **Heltai Jenő** születésének 140. évfordulója tiszteletére

Ráckevei Anna, Szöcs Artúr és Győrei Zsolt

Házigazda: **Kemény András**, a Papyrusz Book Kiadó vezetője

Beszélgetőtárs: **Tarján Tamás**

Belépőjegy: 1600 Ft, diákoknak 800 Ft  
Társrendező: Papyrusz Book Könyvkiadó

Június 25., szombat 11-19 óráig

### ZENÉS ÉVADZÁRÓ NAP

Műsorvezető: **Lukácsné Győző**

Ingyenes programunk keretében amatőr és zenei tanulmányokat folytató tehetséges előadók és együttesek „mini” koncertekkel várják a zeneszerető közönséget.



Július 2., szombat 19 óra

### FIATAL MUZIKUSOK PÓDIUMA

**Banda Ádám** – hegedű  
(Fisher Annie ösztöndíjas)  
**Prunyi Ilona** – zongora

Dvořák és Mozart művei

Házigazda, műsorvezető:  
**Dr. Székely György**

Belépőjegy: 1000 Ft, diákoknak 500 Ft

Az Óbudai Nyár keretében,  
Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata  
támogatásával



Június 27., hétfő este 8 óra Esőnap: 28.  
MOZART-EST

Kis éjji zene K. 525

Esz-dúr szimfonia concertante K. 364

\*\*\*

c-moll adagio és fuga K. 546

D-dúr divertimento K. 251

Belépőjegy: 3000 Ft

### MUZSIKA A KERTBEN

Rossz idő esetén a nagyteremben

Június 29., szerda este 8 óra

### DALOK A RÉGI BUDAPESTRŐL

**Igó Éva, Fesztbaum Béla** – ének

**Gyarmati István** – zongora



Július 6., szerda este 8 óra

### LATIN DUÓ



**Tátrai Tibor, Szücs Antal Gábor** – gitár

Belépőjegy: 2500 Ft

### OPERA A KERTBEN

Július 8., 9. este 7 óra Esőnap: 10.

### MOZART: FIGARO HÁZASSÁGA

Vigopera magyar nyelven, két részben  
Zongorán közreműködik: **Holló Mariann**  
Rendező: **Fehér András**

Belépőjegy: 2500 Ft

### SZÍNHÁZ A KERTBEN

Rossz idő esetén a nagyteremben

Július 20., 21., 22., 23.,

27., 28., 29., 30. este 9 óra

**Daniel Glattauer:**

### GYÓGYÍR ÉSZAKI SZÉLRE



**Fullajtár Andrea, Öze Áron**

Rendező: **Göttinger Pál**

Producer: **Orlai Tibor**

Az előadás a szerző engedélyével, a Thomas Sessler Verlag Ges. M.B.H. és a Hofra Kft. közvetítésével jött létre.

Belépőjegy: 3000 Ft

### ÓBUDAI TÁRSASKÖR GALÉRIA

Június 8-tól július 3-ig

### PORTRÉK

**Hecker Péter festményei**

A kiállítás megtekinthető  
hétfő kivételével 14-18 óra között.

A kiállítás a Múzeumok Éjszakáján  
éjfélig látogatható. A belépés díjtalan

Az NKA támogatásával

A Budapest Galéria Kiállítóházában a korábbi, XX. századi francia-magyar alkotóknak szentelt kiállítások folytatásaként ezúttal egyszerre három Párizsban letelepedett magyar származású művész, Csató György festő, Kilár István szobrász és Neuhaus Ervin grafikus munkáiból kínálnak válogatást.

Háromuk közül ketten, Kilár István és Neuhaus Ervin ma is aktív művészek, Csató György azonban mind festőként, mind pedig barátként hatalmas úrt hagyva maga után, már közel harminc éve, 1983-ban eltávozott. A három művész, Csató György életében meg nem valósult álma, egy nagyszabású közös kiállítás valósul meg ezzel az eseménnyel, ráadásul éppen Budapesten, ahol Csátónak az 1946-os és



FOTO: ANTAL ISTVÁN

1947-es budapesti kiállításaitól eltekintve sohasem volt bemutatkozási lehetősége, Kilár Istvánnak és Neuhaus Ervinnek pedig

eddig mindössze néhány közelmúltban rendezett csoportos tárlaton szereplő munkáit láthatta a budapesti közönség.

A kiállítás Kilár Istvánnak az ez év tavaszán a szegedi REÖK Palotában rendezett gyűjteményes kiállításán szereplő több mint ötven szobrából és grafikáiból válogatott munkáját, Csató Györgynek párizsi és budapesti magángyűjteményekből, a

Maklary Fine Art galériából és a Nemzeti Galériából kölcsönzött képeit, Neuhaus Ervinnek szintén párizsi és magyar magángyűjteményekből, a budapesti Abigail Galériától és a művész tulajdonából származó monotípiáit saját zenéje kíséretében tárja az érdeklődők elé.

(Nyitva: július 3-ig, hétfő kivételével naponta 10-től 18 óráig. Cím: Lajos utca 158.)

## Indológiai gyűjtemény

Június elején adták át rendeltetésének a Haré Krisna Indiai Oktatási és Kulturális Központban a Bhaktivedanta Hittudományi Főiskola új épületét.

Itt kapott helyet a Puskás Ildikó Indológiai Gyűjtemény, mely a 2009-ben elhunyt történész, filológus, valláskutató hagyatéka. Puskás Ildikó (1942-2009) az ELTE professzora volt és számos európai, amerikai és indiai egyetemen is oktatott. Halála előtt egy Krisna monográfia megírására készült, melyhez óriási mennyiségű szakirodalmat gyűjtött össze. Az anyagot végül Simon Róbert keletkutató rendszerezte, így kerülhetett a főiskola könyvtárában méltó helyére. Mivel az anyag egyedi lehetőséget kínál Magyarországon a kutatóknak, ezért a központ vezetői hozzáférhetővé teszik számukra a gyűjteményt.

## Még látható a Stein kiállítás

Június végéig megtekinthető még a Bhaktivedanta Hittudományi Főiskolán a „Stein Aurél hagyatékának aktualitása” című kiállítás.

Stein Aurél (1862-1943) Ázsia világhírű kutatója volt, aki egyik utolsó régészeti feltárását Észak-Indiában, a Ghaggar-folyó mentén végezte. A terep különlegessége és nehézsége egyben, hogy az India és Pakisztán közötti határvita miatt ma már szinte lehetetlen ott terepmunkát végezni. Stein Aurél azonosítani szerette volna a Rig-védában említett Szaraszvati-folyót, amelyet ő a Ghaggar-folyóval azonosított. A mitikusnak tartott folyó létének bizonyítása magát a Rig-védát is igazolná, illetve keletkezésének idejét újradatálná. Az expedíciót követő évben bekövetkezett halála miatt a kutatás eredményeit csak részben sikerült publikálni és feldolgozni. Ezt a munkát végzi most Jeney Rita, a főiskola oktatókutatója, akinek a kiállítás köszönhető.

(Az érdeklődők hétfőtől szombatig 10-től 17 óráig ismerkedhetnek meg az anyaggal. Cím: Lehel utca 15-17.)

D. Zs.

## Óbudai téglagyárak



Fotó a Fortepán gyűjteményből

Nagy kémények jelzik a tégláégetés helyét, miközben a vidék akkoriban szinte alig volt beépítve. Akinek jó a szeme, az láthatja a csillék Bécsi utat átívelő hídját is, ma már sokan erre sem emlékezhetnek. A háttérben az Arany-hegy, míg a láthatárt a Nagy- és a Kis-Kevély zárja le. A téglagyárak történetének legtragikusabb eseménye az 1944-es deportálások idejéből való. Sok honfitársunkat vitték el innen a németországi megsemmisítő táborokba, de közülük jónéhányan a hírhedt Bécsi úti menet alatt haltak meg, vagy a kísérő keretlegények lötték le őket.

K. I.

## Nyári tárlat

Óbudai festők munkáiból nyílt kiállítás „Nyári tárlat” címmel június 15-én az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény Kiskorona utcai Idősek Klubjában (Kiskorona utca 3.). A képek augusztus 10-ig láthatók, hétköznapokon 10-től 16 óráig.

## Kamaraest

Komáromy Éva (ének) és Rácz Aladár (zongora) ingyenes koncertje június 27-én 19 órakor kezdődik a Megbékélés Házában. A hangversenyen hallhatók lesznek többek közt Bach, Haydn, Schubert, Chopin és Kodály művei. (Cím: Királyok útja 239.; [www.megbekelestemplom.hu](http://www.megbekelestemplom.hu))

## Tóth fotói

Tóth Miklós fotográfus fényképeiből nyílt kiállítás az Ökollégium Art Galériában. A fotókat június 28-ig nézhetik meg. (Nyitva tartás: hétköznap 10-től 19 óráig a Vécsey János Kollégiumban, a Szél utca 11-13. szám alatt.)

## Metszetek az interneten

Benyó Ildikó grafikusművész színes linóleum-metszetei az „Élet töredékei” című sorozatból, és színes fametszetei, „A Reménység képei” című sorozatból láthatók az interneten: [www.keptar.oszk.hu](http://www.keptar.oszk.hu)

## Nyári nyitva tartás a Platánban

Június 20-tól augusztus 28-ig rövidített nyitva tartás a Platán Könyvtárban: hétfőn 14-től 18; kedden 14-től 19 óráig; szerdán zárva; csütörtökön 14-től 19; pénteken 14-től 18 óráig; szombaton zárva. Július 18-tól július 31-ig zárva lesz a könyvtár. Nyitás: augusztus 1-jén (hétfőn).



■ **Garázs kiadó** Óbudán a San Marco utcában (a Selmeci utcához közel). Tel.: 06(70)708-5355

■ **Kiadó lakás!** Zugló, kertvárosi részén (Laky Adolf u.), jó közlekedési feltételekkel, egyedi fűtésű, két szobás, teljesen berendezett, felújított, IV emeletes ház I. szintjén, erkélyes, D-i fekvésű lakás hosszútávra kiadó. Ingyenes, zárt udvari kocsit beállíthat. Szabó Zoltán: 06 30 494 06 38

■ **Orbán Balázs** utcában, egyedi fűtésű, két-szobás lakás kiadó, kerthasználattal (csendes, zöld környezetben). Tel.: 06(20)343-3929

■ **Hévízi úton** 32 nm-es, I.em.-i, téglá, konvektoros lakás, jó közlekedéssel, alacsony rezsel kiadó. Tel.: 06(70)212-0906

■ **Husztói út végén** parkolóhely teremgarázsban, automata kapuval, olcsón kiadó. Tel.: 06(70)212-0906

■ **Óbudán az Árpád** híd túl 300 m-re 340 nm-es raktárhelyiség irodával kiadó. Tel.: 06(20)339-4392

## Elad-vesz

■ **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

■ **Arany-ezüst** felvásárlás a napi legmagasabb áron. 4500-tól 9200 Ft-ig készpénzben. Tel.: 06(20)415-1536

■ **Könyveket, könyvtárakat** (régit, újabbat) antikváriumunk vásárolok. 100 könyv felett díjtalan kiszállással. Tel.: 06(20)425-6437

## Régiség

■ **Bélyeggyűjteményeket, bankjegyeket,** érméket, képeslapot, porcelánt, egyéb régiséget vásárolunk: VI. Andrassy út 16. Tel: 266 4154

■ **Hajdu Eszter** vásárol legmagasabb áron, bútorokat, festményeket, órákat, porcelánokat, szobrokat, dísz tárgyakat, csillárokat, hangszert, bizsukat, kitüntetést, könyveket, hagyatékot. Díjtalan kiszállással! Tel.: 06-30-308-9148

■ **Régi bútorokat,** tárgyakat, könyveket - rossz állapotú is - vásárol tanári diplomás fiatalember és lomtalanítást vállal. Tel.: 06(20)924-4123

■ **Képzett becsüs** vásárol minden fajta régi tárgyat, festmény, szobor, óra, ezüst tárgyak, könyvek stb., teljes hagyaték, lakás kiürítés-sel. Üzlet III., XII., XI. ker. telefonon egyeztetve. Tel.: 06(20)415-1536

## Számítógép

■ **Computerklinika:** számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

## Állás

■ **Családokhoz keresünk** és ajánlunk leinformálható bébiszittereket, idősgondozókat, házzvezetőket. Micimackó. Tel.: 243-8280, 06(20)528-4852, 06(20)530-0049, www.micimacko.net

■ **Internettel rendelkezőket** keresünk! 170.000 Ft/hó. Mellékállásban is! Délelőtt: 06(20)451-5002. Délután: 06(70)512-2001

■ **Pilisszentlászló Község** pályázatot hirdet jegyzői állásra. Határidő: június 30. További információ: www.kozigallas.hu, dr. Illés György polgármester, 06 30 964 2732

## Üzlet

■ **III. ker. Pók u-i lakótelepen,** iskola mellett trafik bérleti joga Bt.-vel és árukészlettel átadó. Érd.: 06(30)681-6359

■ **III. Reviczky ezr. u. 12-ben** összkomfortos, 37 nm-es üzlethelyiség kiadó. Tel.: 06(20)953-1296

■ **Óbudán Kerék** utcában 6. emeleti, 13 nm+mellék helyiség, bútorozott szép iroda kiadó vagy eladó. Tel.: 06(30)597-3602

## Üdülés

■ **Gyulan másfél szobás** üdülősövetkezeti jog átadó augusztus 9-től 22-ig. Érdeklődni lehet a 06(20)547-3851-as telefonszámon

## Egyéb

■ **Értelmiségi pár** nyugdíjas hölgyvel vagy úrral életjáradéki szerződést kötne. Tel.: 06(70)947-6435

■ **Főzött fagy** békásmegyeri piacon, OTP-vel szemben. Régi ízek, mérsékelt árak

■ **Gépelést vállalkoz,** rövid határidővel! Leveleket, könyveket, dipl. munkákat, költségvetéseket, kéziratokat számítógépen írok. Tel.: 06(30)481-7821

**Hirdessen az Óbuda Újságban!**  
66 700 példány - minden postaládában!  
impress.hirdet@freemail.hu; Tel.: 430-1250, 267-0525

Hirdetési méretek (oldal)	(mm)	Árak fekete-fehér
1/1	(190×272 mm)	200 000 Ft
1/2	(190×134 mm, fekvő)	100 000 Ft
1/2	(93×272 mm, álló)	100 000 Ft
1/4	(93×134 mm, álló)	59 000 Ft
1/8	(93×65 mm, fekvő)	39 000 Ft
1/16	(44×65 mm, álló)	25 000 Ft
1/32	(44×31 mm, fekvő)	10 000 Ft

Az árak az áfát (25%) nem tartalmazzák.

**Színfelár: +25%**

Hátsó borító: +25%

Negatív: +20%

Elhelyezési felár: +20%

Tervezési díj: +10%

**Apróhirdetés árak:**

10 szóig 1900 Ft + áfa/alkalom.

Kiemelt apróhirdetés: 10 szóig 3 800 Ft + áfa/alkalom.

(Egy hirdetés minimum 10 szó.) Tíz szó fölött (legfeljebb 20 szó-ig) szavanként 200 Ft + áfa.

**TRUNK** MEGBÍZHATÓ  
Építőanyag Konténer  
PONTOS  
OLCSÓ  
06 30 934 2838  
www.trunk-epitoanyag.hu

Orvosesztétikai berendezéssel eltüntetjük a fölösleges zsírpárnákat a testről.  
kezelés ára 7000 Ft/alkalomtól  
Láthatatlan hajhosszabbítás: 350.- Ft./tincstől  
**Most kedvezményel**  
Enzimtechnológiás végleges szőrtelenítés - nyáron is!  
Az Euro Centerrel szemben H-1032 Bp., Bécsi út 221.  
www.becsi221.hu  
Bejelentkezés: 06 30 555 9853

## Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban.

Függönyvarrás (150 Ft/m)

## Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is.

Ingyenes felmérés és felszerelés !

**SZÉLES BÚTORSZÖVET**

**VÁLASZTÉK !!!**

**AQUINCUM**

**LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU**

(Pók utcai lakótelep)

1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.

Tel./fax: 242-7157

Mobil: 06 (20) 926-3422

Nyitva H-P.: 10-18, Sz.: 9-13

E-mail: [tex\\_ep@rubicom.hu](mailto:tex_ep@rubicom.hu)

[www.alakastextil.fw.hu](http://www.alakastextil.fw.hu)

## Közérdekű tanácsadás

**A Lakóközösségek Életminősége Javításáért Óbuda-Békásmegyer Egyesület (LÉJÓBE) folytatja közérdekű tanácsadási szolgáltatását.**

Ön társasház vagy lakásszövetkezet lakóközösségében tulajdonosként illetve bérlőként és érdeksérelem érte? Vitája támadt a közös képviselővel, vagy a lakóközösséggel, netán az önkormányzattal? Kérdései vannak a fűtőkorszerűsítés, az utólagos homlokzati szigetelés tényszerű tapasztalatairól?

Kérdései vannak, melyekre nem kap választ? Nem ismeri jogait, lehetőségeit, segítséget szeretne? **Ingyenes tanácsadást** biztosítunk, ahol gyakorló társasházi és lakásszövetkezeti tisztviselők válaszolnak kérdéseire.

**Időpont és helyszín:** Békásmegyer, június 27-én 17-től 19 óráig, Csobánka tér 5., közösségi ház.

(Előzetes bejelentkezés: 367-8689.)

**LÉJÓBE**





## Óbuda-Békásmegyeren alkotó írók, költők műveiből

Szabó László Tibor:

### A megállóban

Ezt a nőt már láttam valahol. Talán éppen itt, az újságos bódé környékén. De biztos, hogy nem a lakótelepen lakik, mert akkor gyakrabban találkoznék vele. Most idenézett. Lehet, hogy ő is ismer engem, csak nem akar kezdeményezően fellépni. Ilyenek a nők! Hát igen, öltözködhetne egy kicsit merészebben is. Persze benne van már a korban, de mégis van valami különös, valami érdekesen vonzó a tartásában. Látott ő már szebb napokat is. Biztosan elküldték korengedményes nyugdíjba. Most megint rám nézett. No, ez a busz is elment, én meg csak bámulom a nőt, valami furcsa érzés visszafog, és nem enged, hogy itt hagyjam. Nem úgy néz ki, mint aki boldog házasságban él, kétnaponta látogatja az unokáit. Igen, az a megkeseredett vonás az orra és az ajka között. Öregbíti egy kicsit az arcát, de ugyanakkor titokzatossá is teszi. Mindannyian tele vagyunk titkokkal - van olyan ember, akin ez azonnal látszik, és olyan, akin meg nem. Meg kellene szólítanom valami ürüggyel:

- Tisztelt Hölgyem! Ugye, ma is borzasztóan meleg van!

Rám nézne lesújtó tekintettel, és nem válaszolna. Ezt nevezik tiszta leégésnek.

Mást kell mondanom:

- Kérem, nem tudja, milyen gyakran jár a busz?

Ez már jobb, de erre sem fog reagálni. Túl átlátszó a trükk. Ő lehetne az, akivel újra tudnám kezdeni az életem. Magam mögött hagynék mindent, amit már ügyis elrontottam. Megint Mahler Ötödik szimfóniája jár az eszemben, a harmadik vagy negyedik tétel, az a lassú. Igen, megvan! Az adagietto. Nagyon lassan - áll a lemez borítóján. A zeneszerző instrukciója. Miért települt rá az agyamra ez az őszi hangulat ebben a rekkenő hőségben? Egyszerűen el kellene lopnom ezt a nőt és elrohanni vele a hegyekbe! Fel a magas hegyekbe, ott mindig őszi hangulat van, és a hegycsúcsokon sohasem olvad el a hó! Ez egy emancipált nő. Ezt nem holmi kispolgári erkölcsök igazgatják! Lehet, hogy ő is éppen valami ilyesmire gondol. Már megint rám nézett, és tett is néhány tétova lépést felém. Elzárkózónak egy kis hegyi penzióba, átelnénk még egyszer azt, amit szerelmi örjögésnek hívnak! Most - akármi is történjen - odalélek hozzá és megszólítom. A szemébe mondom halkán, de ellentmondást nem tűrő hangon, hogy szálljon fel velem a buszra. Kövessen! Megint idenézett. Tudja, sőt minden idegszálával érzi, hogy közeledni akarok felé.

Már ott állok előtte, szólásra nyitom a számat, de megelőz:

- Magának olyan kedves, jóságos arca van. Adjon legalább száz forintot, kenyérrre kell!

Benyó Judit:

### Eszpresszó Óbudán

Közelben halk zene szólt, pezsgőt ittunk, Miklós szomorú arcára néztem, a költészetről beszélt, Penci elmélyülten cigarettázott, Rajzolta Óbudát.

Jaj, ez a város, százezerkínlódású, millióreményű föld, indáival rám tekerőzik, belémcsokolja fázósságát, riadtságát, vágyódását, gondolatban nagyon messze jártam, egészen távol voltam akkor már Óbudától, ettől a presszótól, csak az a belső remegés maradt meg gyomromban, amit a pezsgő okozott, és a világkörüli út ábrándja, mintha belém akart volna kapaszkodni Éva húgom, tekintete fárdatan elmélázott az óbudai háztetők fölé, kalapos férfi verte combjain a ritmust, dúdolgatva táncolni kezdett, a presszó tele volt élni akarással, a zene vad, átütő ritmusával, c'est la vie, ezt kopogják agyamban a molekulák, ezt a taktust verik az elektromos gitárok. Eresszetek el! Hagyjátok táncolni újra, hagyjátok lobogó sörényemmel száguldani, elrohanni. Egyszer majd ide örökre visszatérek.

(1991)

A költemény a „Vágta a mezőn” című verseskötetben jelent meg 1997-ben.

## Múzeumpedagógia és családi napok az Óbudai Múzeumban

Az „Itthon Óbudán” - az Óbudai Múzeum és Könyvtár oktatási és közművelődési programjai című pályázat eddigi mérlegét **Népesy Noémi szakmai igazgató ismertette a június 14-ei sajtótájékoztatón.**

A projekten belül múzeumpedagógiai foglalkozásokat tartottak és családi napokat rendeznek. Ezeket a programokat a múzeum pályázati támogatásból finanszírozza.

A múzeumpedagógiai foglalkozásokon két iskola tanulói vehettek részt. A tematikus órákat 10 alkalommal tartották, múzeumi napra 4 alkalommal látogattak el a diákok. Az Óbudai Múzeum az Óbudai Harrer

Pál Általános Iskolával és az Óbudai Gimnáziummal kötött együttműködési megállapodást. 2010 októberétől 2011 júniusáig 80 növendék vett részt a foglalkozásokon, melyeken a gyerekek különféle pedagógiai módszerek alkalmazásával ismerték meg a múzeum állandó kiállításának anyagát, ezen keresztül Óbuda történetét.

Családi napok rendezését is vállalta a pályázatban az Óbudai Múzeum. Ezek sorában az első program a 2010-es Múzeumok Éjszakája volt, záró eseménye pedig a **július 23-ai** családi nap lesz. Eddig a tervezett 6-

ból 5-öt rendeztek meg. Ezekben 2400 látogató kereste fel a múzeumot, és vett részt a kastélykerti programokon.

A pályázat megvalósításának ideje ez év au-

gusztus 31-én zárul, 2016. augusztus 31-ig tart. A fenntartási időszak alatt még több in-

gyenes múzeumpedagógiai foglalkozást és családi napot rendeznek.

**Olajos Norman**



Fotó: ANTAL ISTVÁN

## III. kerületi az Év Fagyija!

## Jégbezárt csodák a békási Sík cukrászdában

A Sík Richárd által készített diós-mézes körte lett a szabadon választható kézműves kategória abszolút első helyezettje 78 közül, a XIV. Év Fagyaltja országos versenyen, ahol egyben a Gasztró Média zsűri és a Magyar Nemzeti Gasztronómiai Szövetség „Legszebben díszített fagyalt” különdíját is elnyerte június 6-án. A cukrászmesterrel és feleségével, Tündével a nyári finomság lelőhelyén, a békásmegyeri Sík Cukrászdában beszélgettünk.

Ahogy mondják: jó műhelynek nem kell cégér. Mai szóhasználatnál: reklám. Az elismerés azonban soha nem jön rosszul egy üzlet számára sem, hiszen nem könnyű a mai körülmények közt vállalkozást vezetni. A kitartás, a töretlen lelkesedés és a szakma iránti elhivatottság azonban most mesébe illő népszerűséget hozott. Azelőtt sem volt kicsi a törzsvendégek tábor, a díj elnyerését követő hetekben viszont már kígyózó sorokat láthatott, aki erre járt. Ismerősöktől hallottam, legalább minden második-harmadik ember gratulált, és hozzátették: büszkék arra, hogy az év legjobb fagyija a III. kerületben kapható.

Nem kis érdeklődéssel közelíték hát a

Csobánka térhez közeli, terméskövel díszített, kis teraszos cukrászdához. Az üzlet belülről olyan, mint egy üvegtejű ékszerdoboz. A fagyaltok pazar kínálata a baloldali hűtőpultban, a sütemények, torták étvágygerjesztő látványa szemben a bejárattal. A falon oklevelek, a mesterlevél mellett: 2004-ben volt az első versenyük, és mindjárt két aranyérmet nyertek, eperfagyijuk a szakma és a közönség zsűri különdíját is, majd 2005-ben grapefruit fagyijukkal ismételt aranyérmet szereztek. És idén, mint az az üvegpulton is látható: a 2011-es az Év legjobb fagyija, Vándorkupa, melyet minden évben kizárólag csak az országban egy valakinek az alkotásáért jár. A



minősítésért összesen öt különböző kupát kaptak, más és más szövetségektől, szakmai szervezetektől, amelyek mellett komoly különdíjakat „zsebeltek be”. Bevallom, nem vagyok nagy fagyji rajongó. De ha eljöttem, legalább a körtészet megkóstolom. Vajon „levesz a lábamról”?

Sík Richárd cukrászmester és felesége, Tünde helyel és kérés nélkül a díjnyertes fagyival kínálnak, a diós-mézes



körtével. „Csak egy kis kóstoló...” Látványra, ízre és illatra: csillagos ötös. Nem túl édes, hűsítő és kellemes. „Na jó, még egy kis kanálkával a mojitóból, a sárkányosból, a homoktövisből, és a bodzásból, de csak a kedvükért”. Mennyei harmónia, a bodza bodza ízű, az eper pedig eper. Mondhatnánk: nem nagy dolog ez. Pedig az. Eredeti! Minden természetes alapanyagokból. A főzött fagyik, parfé- és formatorták, sütik is helyben készülnek.

A mester, kérdésünkre válaszolva elmondja: 15 éve nyitották meg békásmegyeri cukrászdájukat. Előtte a főváros több pontján is „megfordultak”, az elmúlt másfél évtized azonban meghatározó volt. Richárd és Tünde is tősgyökeres óbudai, így jó

ideje már minden idekötőti őket. A cukrászda az életük, és ami most történt, az életük munkájának elismerése. Ezért dolgoztak nagyon keményen, és igen röggös volt az út, amit végigjártak. Régóta szerettek volna egy újabb aranyérmet szerezni, de hogy az ország legjobb fagyija elismerést ök viszik haza, arról talán nem is álmodtak. Richárd számára a mostani megmérettetésnél az volt a fontos, hogy hazai ízelet használjon. A körte, a méz és a dió, mind hazai klasszikus finomságok, az üzletben már két éve árulják, nem kis sikerrel. Ezekből az alapanyagokból jól lehet építkezni. A hagyományosat szereti ötvözni egy kis újítással. Hát bejött! Nem is először. Engem meggyőztek.

Szeberényi Csilla

## A vendéglátás aranykora

„Isten veletek, ti boldog Vendelinek - avagy az óbudai vendéglátás aranykora” címmel látható kiállítás az Óbudai Múzeum-

ban. Ehhez egyedülálló módon „ÓbudaGasztró - Egy falat múzeum” címmel gasztroblogot is indított az intézmény:

[www.obudagasztró.blogs.pot.com](http://www.obudagasztró.blogs.pot.com). Nyitva tartás: október 31-ig, részletek a [www.obudaimuzeum.hu](http://www.obudaimuzeum.hu) honlapon.



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

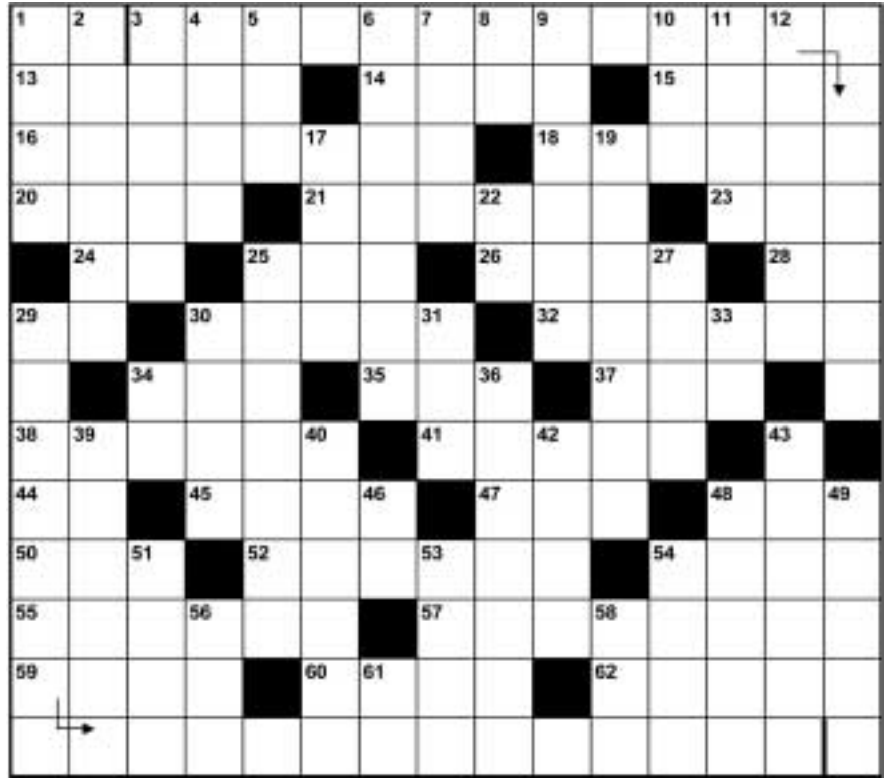
# Tanévzáró

Rejtvényünkben Csukás István verséből idé-  
zünk. Beküldendő a vízszintes 3. és a függőleges  
29. sorok megfejtése.

**VÍZSZINTES:** 1. Nyak része! 3. A beküldendő sor el-  
ső része (zárt betűk: R. A. R. A.). 13. Vigyázat-e? 14.  
Nagy írónk volt, Ferenc. 15. Szabad angolul. 16. Féldrág-  
akő. 18. ... szeggel, Shakespeare írta. 20. Igaz angol.  
21. Verselésfajta. 23. Bejáratban van! 24. Az ozmium  
vegyjele. 25. ..., remény, szeretet. 26. Ilyen számla is van,  
fordítva. 28. TeleSport. 29. Véka egymű betűi. 30. At-  
létikai fogalom. 32. Vitorlázó is teszi. 34. Earl fonetiku-  
san. 35. Pakol. 37. ... Stewart, brit énekes. 38. Idegen  
Dániel. 41. Pejoratív munkás. 44. Hamis. 45. Amerikai  
háborús film (rövidítés). 47. Rámol. 48. Fabula egyne-  
mű betűi. 50. Sav teszi. 52. Vezess vissza! 64. Idegen  
női név. 55. Hozzájut. 57. Ismeretterjesztő tv-csatorna.  
59. Kis adag étel. 60. Angol földmérték. 62. Félvezető.

**FÜGGŐLEGES:** 1. Nyomtató része. 2. A Kárpát-  
medencében éltek. 3. Brazil autómárka. 4. Enniva-  
lója. 5. Tommy ... Jones, amerikai színész. 6. Fél-  
vezető réteg. 7. Görög betű. 8. Két sugár. 9. Csil-  
lagkép. 10. Fluor és vas vegyjele. 11. Belül férges!  
12. Földre hullajtja. 17. Romániai folyó. 19. Fél-  
drágakövek. 22. Nitrogén és kén vegyjele. 25. Gö-  
rögország. 27. Kedvelt énekes-költőnk. 29. A beküldendő sor  
második része (zárt betűk: I. E. K. L.). 30. Fekete-tengeri fél-  
sziget. 31. Pim, ..., Pumelka. 33. Római 495. 36. Tarcsánk. 39. F-  
fel az egyik kőművesmunkát végzem. 40. ... brigád, pope-  
gyüttesünk volt. 42. Brit szeretés. 43. L-lel a végén elzavar. 46. A  
hélium vegyjele. 48. A régebbi Ikarusz buszunkra mondtuk. 49.  
Lorenzo ..., amerikai filmszínész. 51. RENÜ. 53. Visszaírsz! 54.  
Fordított vagány börtön. 56. Rádium és nitrogén vegyjele. 58. Kád  
betűi keverve. 61. Cella eleje.

**Ipacs László**



A megfejtéseket az 1035 Bp., Szentendrei út 32. szám alá nyílt le-  
velezőlapon július 6-ig várjuk.

A helyes megfejtést beküldők között nyereménykönyvet sorso-  
lunk ki, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át. A június 8-án  
megjelent, „Irány Szentendre” című rejtvényünk helyes megfej-  
tése: „Örömhírvétel templom; Rab Ráby háza; Boromissza em-  
lékszoba”.

**Nyertesek:** *Suskó Zsuzsa*, Kaszásdűlő utca 11.; *Dorogi Lászlóné*,  
Lajos utca 117.; *Olsefszky Béla*, Zsirai Miklós utca 12.

## ÚJ RENAULT LATITUDE MÁR 6 490 000 FT-TÓL!



• Erős, 3 literes V6-os, 240 LE-s motor, 6 sebességes automata váltóval • Masszázsülések • Háromzónás klímarendszer  
levegőtisztosítóval, két választható illattal • Levegőionizátor relaxfunkcióval • Bose® prémium audiorendszer • Carminat  
TomTom® navigációs rendszer Bluetooth® kihangosítóval

A képsorozat ajánlat 2011. június 1-től visszavonásig vagy a hirdetés végéig érvényes. A képsorozat ár tartalmazza a regisztráció első év árát. Latitude fogyasztási (l/100 km) vegyes: 5,9-11,7; CO<sub>2</sub> kibocsátás (g/km): 146-188. Jelen tájékoztató nem teljes körű, az nem minősül ajánlattevőnek. Részletekért érdeklődjön márkakereskedésünkben! A kép illusztráció.

## Célkeresztben a nemzetközi szereplés

## Erős röplabda fellegvár épülhet Óbudán

A 2011-2012-es bajnoki idény kezdete előtt jelentős változások történtek a Folyondár utcai röplabdabázison. A jövőben új néven szerepel a csapat, mely az új összeállítású vezetőség által kitűzött mérés célokkal kezdi el a felkészülést. A tervekről Fördös Lászlóval beszélgettünk.

- Először is gratulálunk kitüntetéséhez. A Vasas SC tisztújító közgyűlésén megválasztották az egész egyesület örökös tiszteletbeli elnökének, emellett a röplabda-szakosztályban, mint tiszteletbeli elnök továbbra is hasznosíthatja gazdag tapasztalatait.

- Köszönöm a gratulációt. Örülök, hogy a klubnál méltányolták több évtizedes munkámat, melyvel nem csak a női röplabda-szakosztályt, hanem a nagy Vasas családot is segítettem.

- A hírek szerint jelentős változások várhatók a szakosztályban.

Az első, és talán a legjelentősebb változást már tényként könyvelhetjük el. Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere elvállalta a szakosztály elnöki tisztségét. Ezt a kerületi röplabdaélet szempontjából óriási eredménynek tartom.

- Miért esett Bús Balázusra a választás?

- A harminc éve Óbudán működő szakosztály vezetéséhez, melyben zömmel kerületi fiatalok sportolnak, olyan személyt kerestünk, aki szereti és érti a sportot, akinek vezetői stílusa, ember magatartása megfelel a XXI. század kihívásainak, emellett kapcsolatai révén támogatókat tud a szakosztály mellé állítani. Ezeknek a feltételeknek Bús Balázs maximálisan megfelelt, de



Optimistán látja a szakosztály jövőjét Fördös László

tartottunk attól, hogy talán kissé „rámenősnek” tartja felkérésünket. Szerencsére kedvező választ kaptunk, így a Vasas közgyűlés már megszavazhatta, hogy Óbuda-Békásmegyer polgármestere a Vasas SC el-

nökségi tagja és a röplabda szakosztály elnöke legyen.

- Úgy tudjuk, a jövőben új néven szerepelnek a csapatok és új összetételű vezetőség irányítja a munkát.

- A következő bajnokságban már Vasas-Óbuda-Hofeka a hivatalos név. A vezetőség összetétele is változott. Bús Balázs az elnök, Hoffman Iván az alelnök, én tiszteletbeli elnökként szerepelek. Az aktív játékot abbahagyó közönségkedvenc, Vatai Gabriella szakosztály igazgatóként, főállásban intézi a röplabda ügyeket. A további tagok: Markovits László, dr. Csepregi Zsuzsanna, Novák László és dr. Durst János.

Rajtuk kívül, Óbudához köthető vállalkozókat szeretnénk még megnyerni elnökségi tagnak, mint például Gombos Gábor. Vele már beszéltem, és szívesen vállalná.

- Hogyan értékeli a csapatok elmúlt idényben elért eredményeit?

- Azt hiszem egyértelműen bebizonyítottuk, hogy az ország legeredményesebben szereplő szakosztálya a miénk.

Az első csapat az NB I-ben második, a Magyar Kupában (MK) harmadik lett, az utánpótlás részleg minden korosztályban dobogós helyen végzett. Külön ki kell emelni a serdülőket, akik az országos bajnokság mellett a kupában (OSK) is aranyérmeket nyertek.

- Milyen célok megvalósítását tervezik az új idényben?

- Ha háttérünk stabilizálódik, esélyünk lehet a duplázásra, vagyis az Extraliga és az MK megnyerésére. Ez igazi bravúr lenne, ez tenné egyértelművé hazai fölényünket. Egyelőre az álom kategóriába tartozik az a törekvésünk, hogy elérjük azt a szintet, amit annak idején elődünk, a NIM képviselt. Vagyis nemzetközi szinten is kimagasló eredményeket érünk el. Ez nagyban emelné a csapat hírnevét, pozitívan befolyásolná a sportág hazai népszerűségét, és egyúttal szponzorainknak is bizonyíthatnánk, érdemesek vagyunk támogatásukra.

Kép és szöveg:  
Lovas Albert

## Golfklub a hegyen

A régi téglagyár helyén, a Perényi úton golfpálya épült. A 16 hektáros létesítményt Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere és Bánki Erik, az országgyűlés sport és turizmus bizottságának elnöke avatta fel június 2-án.

A pályát kezdők és gyakorlott golfozók egyaránt használhatják. Az utánpótlás nevelésére is gondoltak a tulajdonosok: oktatók vezetésével

bárki elsajátíthatja a golfozás alapjait és magasabb szintjeit. Egyéni és csoportos formában is képezhetik magukat az érdeklődők.

Jelenleg itthon mintegy 2500-an üzik ezt a sportot. A szervezők a hazai golfélet felpézsdülésére számítanak, mondván: 2016-tól ismét olimpiai sportág lesz, ezért egyre többen érdeklődnek majd iránta.

D. Zs.



Fotó: SÁNTA BALÁZS

## Veretlenül győztek a Kaszás fiúk

**Az országos bajnokságot a Kaszások nyerték a 12 évesek versenyében.**

Az ifjú kosaras fiúk *Pálfi Jenő* edző irányításával 110 csapat közül bizonyultak a legjobbnak. Különlegesnek számít a teljesítményük abban a tekintetben is, hogy mindezt veretlenül érték el. Az utolsó

mérkőzést Sopronban játszották május 29-én.

Az eredményhez *Bús Balázs*, Óbuda-Békásmegyer polgármestere is gratulált a polgármesteri hivatalban rendezett ünnepségen. Mint mondta, az önkormányzat idén még nagyobb hangsúllyal támogatja a sportot az egyesületeken keresztül. **(d. zs.)**



## Teniszszakosztállyal bővült az Óbudai Futókör

**Az 1999-ben alakult Óbudai Futókör rövid szünetet követően Óbudai Futókör, Szabadidő- és Versenysport Egyesület néven újjászerveződött.**

A névváltozás nem véletlen, az új elnökség célul tűzte ki, hogy a több éves múlta visszatekintő futószakosztály mellett más sportágak képviselőit is megszólítsa. Ennek eredményeként, elsőként idén tavasszal megalakult a teniszszakosztály, az egyesület férfi teniszcsapata májustól a BTSZ III. osztályú csapatbajnokságban szerepel.

Az egyesület társbérletben használja Csillaghegyen a *Márton utca 25.* szám alatti Külker sporttelepet. Itt 400 méteres salakos futópályával, valamint három, ugyancsak salakos, télen-nyáron üzemelő teniszpályával várják a mozgás, az egészséges életmód híveit.

### Futás a Pilisben

A bauMax Magyarország Kereskedelmi Zrt. támogatásának is köszönhetően **július 24-én** ismét megrendezik a hagyományos pilisi futóversenyt, *V. Pilisi bauMax - 8 Bucka Futás* elnevezéssel. A terepfutás kedvelői a korábbi versenyekkel ellentétben 3 táv közül (42, 23, illetve 10 kilométer) választhatnak, így a szervezők reményei szerint az elmúlt években a megszokottnál több résztvevőt köszönhetnek a versenyen. Nemcsak versenyzők jelentkezését várják, hanem olyan sportszerető személyeket is, akik az esemény napján a rendezésben szerepet tudnak vállalni.

*(A részletes versenykiírás megtekinthető a [www.obudafutokorse.hu](http://www.obudafutokorse.hu) honlapon. Az egyesülettel és a versenyrel kapcsolatban felvilágosítást adnak az*

*obudai.futokor@gmail.com e-mail címen, illetve a 06-30-407-9344-es telefonszámon. Ugyanezen elérhetőségekre várják június 30-ig az előnevezéseket, illetve a rendezvény lebonyolításában közreműködők jelentkezését.)*



**KERÉKPÁROS TELJESÍTMÉNYTÚRA.** 15. alkalommal rendezte a Békásmegyeri Vándor Kerékpáros Klub május 29-én a BÉKÁS Kerékpáros Teljesítménytúrát három távon (30, 63 és 104 kilométeren), a Pilisben és a Dunakanyarban. A szabadidőnapon ügyességi játékokban is versenyezhetett a több száz érdeklődő

# ROKON

## SPORTSZER- ÉS KERÉKPÁRBOLT

ÚJ- ÉS HASZNÁLT KERÉKPÁROK, KIEGÉSZÍTŐK, KERÉKPÁRJAVÍTÁS



1039 BUDAPEST, MÁTYÁS KIRÁLY ÚT 6.,  
TEL: 250-3038, NYITVA: H-P: 10-18H, SZO: 9-13H  
[WWW.ROKONSPORT.HU](http://WWW.ROKONSPORT.HU)

### Hajnalcsillagok sikere

Az I. Balatonföldvári Mazsorett Versenyen a Csillaghegyi Általános Iskola Hajnalcsillagai arany minősítést értek el. Hét csapatot utasítottak maguk mögé a korcsoportban a *Somogyiné Gál Hajnalka* által megkoreografált pom-pom, illetve botos kategóriában. A lányok már korábban is bizonyították rátermettségüket, hiszen az I. Solti Országos Ifjúsági Mazsorett Fesztiválról is arany minősítéssel tértek haza.

Fotó: ANTAL ISTVÁN



Fotó: SÁNTA BALÁZS

Másodszor adtak át okleveleket 2008-as indulása óta a SISZA Kommunikációs Intézet Politikus- és Közéleti Szakemberképző Iskola óbudai intézetében június 4-én. A két-éves képzésen gyakorlati, kommunikációs, közéleti ismereteket szerezhetnek a politika és a közélet iránt érdeklődő, vagy ezen a területen dolgozó diplomások. Az országosan egyedülálló iskola több mint 80 előadója a politika és a média ismert személyiségei. Az eseményen *Bús Balázs* polgármester adta át a végzett hallgatónak (*képünkön*) az okleveleket

## Fergeteges gyermeknap a Csillaghegyi Általános Iskolában



Az iskola diákjai egész évben várják azt a nevezetes eseményt, mikor iskolájuk az egész napos játék, szórakozás és kikapcsolódás színterévé válik. A diákönkormányzat szervezésében ez ismét remekül sikerült, méltóképpen ünnepelték az iskola fennállásának 45. évfordulóját.

Reggeltől délig a Magyar Autóklub „Fékezd magad!” és a Vízművek „Egy csepp víz” című programján játékosan tanulhattak a gyerekek, közben minden „gyermek-álmoparadi-

csomává” vált az iskolában és az udvaron. Hatalmas csúszdák, ugrólóvár, forgó hordó, kisvonat, elvarázsolt kastély, számítógépes játék, arcfestés és megannyi meglepetés várta a kicsiket és nagyokat.

Az artistaiskolások színvonalas műsorától kora este, majd az afrikai táncosok vad ritmusától volt hangos az udvar. Meghívott vendégként Judy lépett színpadra. Lassan besötétedett és ekkor az Árpád Gimnázium diákjainak világítóbuzogány gya-

korlatát csodálhatták meg a résztvevők, majd a szomszédos sportpályára átsétálva a nap fénypontjaként zenés tűzijátékban gyönyörködhettek.

### Fogadóóra

Zsiga-Kárpát Dániel (Jobbik Magyarországiért Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóóráját minden páros hét pénteken 16 órától tartja a *Kabar utca 11. szám* alatti Jobbik irodában, illetve külön időpont egyeztetésére is mód van: [z.karpat.daniel@jobbik.hu](mailto:z.karpat.daniel@jobbik.hu).

## Jubiláló kórus nemzetközi sikere

Az Óbudai Kamarakórus 25 éves fennállását ünnepli idén.

*Erdős Ákos* karnagy vezetésével számos sikert arattak már bel- és külföldön. Nemzetközi kórusversenyeken és fesztiválokon eddig több mint 30 díjat nyertek. Repertóriumuk a korai reneszánsztól a kortárs zenéig terjed. Egy évvel ezelőtt a kórus társegyüttesként létrejött a 20 tagú Óbudai Kamaragyűttes, mely korábbi és

jelenlegi kórustagokból áll. A friss csapat áprilisban, a 13. Budapesti Nemzetközi Kórusversenyen - mely az egyik legrangosabb európai zenei verseny - a kamarakórusok kategóriájában első helyezést nyert.

A kamarakórus és a kamaragyűttes idén több jubileumi koncertet ad. A legközelebbi *szeptember 17-én* lesz az Szakrális Művészetek Hete keretében az óbudai evangélikus templomban.

## Jeles születésnaposok

*Á* Krúdy Gyula Irodalmi Kör elnöke, *Király Lajos* író, költő, műfordító Hemingway halálának 50. évfordulója alkalmából a Nobel-díjas író verseit fordította le. Ezekből olvasott fel verseket június 9-én a Kéhli vendéglő Krúdy Szalonjában összegyűlt közönségnek.

A Hemingwayre való emlékezés után *Lengyel Géza* Krúdy- és Állami-

díjas költő 70. születésnapja alkalmából verses összeállítással kedveskedett a megjelenteknek. Közreműködött *Vaskó Andrea* (ének) és a 85. születésnapját ünneplő *Tóth Ernő* Krúdy-díjas, a Stockholmi Svéd Királyi Opera tenorja.

Lengyel Gézát és Tóth Ernőt Király Lajos köszöntötte, ajándékozta meg.

**FOGADÓÓRÁK.** A III. kerületi Cigány Kisebbségi Önkormányzat képviselőinek fogadóórái: *minden hónap első szerdáján* (telefonos egyeztetés nem szükséges) *8-tól 12 óráig* Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának testületi irodájában. (Cím: Fő tér 2.)

### Ingyenes tanácsadások

- A Fidesz-Magyar Polgári Szövetség kaszásdűlői irodájában (*Kaszásdűlő utca 7.*) a nyári időszakban az ingyenes jogi tanácsadás szünetel. Megértésüket köszönjük!
- A Fidesz 4-es választókerületének megbízásából a *dr. Tócsy Balázs* ügyvéd által a Csillaghegyi Közösségi Házban (*Mátyás király útja 13-15.*) tartott ingyenes jogsegély júliusban és augusztusban szünetel. \* *Dr. Gáthy Zsuzsanna* ügyvéd minden hónap harmadik szerdáján 16-tól 19 óráig a Békásmegyeri Közösségi Házban tart ingyenes jogsegélyt. (Bejelentkezés nem szükséges, érdeklődni a Fidesz 4-es választókerületének irodájában, a *Hímző utca 1. alatt*, vagy a *453-2900-as telefonszámon* lehet.)
- A Magyar Szocialista Párt óbudai szervezetének megbízásából, *dr. Prazsák Zoltán* ügyvéd és *dr. Nagy Szilárd Márk* ügyvéd június 30-tól minden csütörtökön 18-tól 19 óráig jogi tanácsadást tart az MSZP III. kerületi irodájában (*Mókus utca 1-3*). Bejelentkezés minden kedden 9-től 17 óráig a **368-9464-es** telefonszámon.
- Olvasóink minden szerdán 17 és 19 óra között telefonon feltehetik társasházakkal és ingatlanokkal kapcsolatos kérdéseiket jogi szakértőnknek, *dr. Németh Zsuzsannának*, és bejelentkezhetnek ingyenes tanácsadásra. Tanácsadás személyesen: a hónap 3. péntekén 9-től 12 óráig a Békásmegyeri Közösségi Házban (*Csobánka tér 5.*). Telefon: **243-8639**.



**8 + 8  
SZÁMLANYITÁSI AKCIÓ**

Kiemelt látraszóló betéti kamat az újonnan nyíló lakossági folyószámlákra, az akció meghatározott időszakában, a számlanyitási feltételek teljesítése esetén!



**KÖRMEND ÉS VIDÉKE  
TAKARÉKSZÖVETKEZET**

## EBKM: 8,16%

Az akció 2011. május 23-tól – 2011. július 23-ig tart!

### Folyamatosan bővülő fiókhálózatunk

<b>Körmendi Fiók</b>	9900 Körmend, Rákóczi u. 32.	Tel.: +36-94/592-531	<b>Központ:</b> <b>9900 Körmend, Rákóczi u. 32.</b> e-mail: <a href="mailto:kozpont@tkscokormend.hu">kozpont@tkscokormend.hu</a> Telefon: +36-94/592-541, fax: +36-94/592-545
<b>Egyházasrádóci Fiók</b>	9783 Egyházasrádóc, Kossuth u. 108.	Tel.: +36-94/420-013	
<b>Zalaegerszegi Fiók</b>	8900 Zalaegerszeg, Petőfi u. 20.	Tel.: +36-92/597-311	
<b>Szombathelyi Fiók</b>	9700 Szombathely, Thököly u. 36.	Tel.: +36-94/504-110	
<b>Budapesti Fiók</b>	1024 Budapest, Margit körút 43-45. III/6.	Tel.: +36-1/690-0960	
<b>Nárai Fiók</b>	9797 Nára, Petőfi S. u. 39.	Tel.: +36-94/312-380	
<b>Kecskeméti Fiók</b>	6000 Kecskemét, Bocskai u. 9.	Tel.: +36-30/359-5660	

Jelen hirdetés a Takarékszövetkezet részéről nem részvételi ajánlatnak, célja kizárólag a Egyetem felhívása. A hirdetés nem jelölheti, mekkorán érhető el a fiókhálózat.

**hírkereső**

Mi újság?

5000 hír naponta

[hirkert.hu](http://hirkert.hu)

**KIPUFOGÓ  
KLINIKA**

Kipufogó dobok, sportdobok készítése, szerelése, javítása



**KIPUFOGÓK**

Katalizátorok felszerelése garanciával. BRUTUS kipufogók, ZÖLDKÁRTYA

1039. Bp. III. Árpád u. 23. (új Szentendrei út)

Tel.: 240-5603, Tel/Fax: 436-0356  
<http://www.kipufogó.hu>  
 H-P: 8-17 óráig

## Péket, péktanoncot alkalmaznának Billigheimben

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatát a napokban kereste meg billigheimi testvérvárosa azzal az ajánlattal, hogy egyik vállalkozójuk, Andreas Johmann a péküzemében bővítést tervez, és a testvérvárosi kapcsolat erősítése okán szívesen alkalmazna csapatában egy óbudai péket és egy péktanoncot.

A pékség több fiiláléval rendelkező pékségüzem Billigheimben és környékén, weboldala: [www.baeckerei-johmann.de](http://www.baeckerei-johmann.de)

A pékség tulajdonosa két új munkatársat alkalmazna a kerületből: egy péktanulót és egy végzett pékmestert, aki családjával együtt szívesen költözne Billigheimbe.

A felvételt 2-4 hétig terjedő gyakorlati idő előzné meg, hogy a választott jelöltek megismerkedjenek a munkakörülményekkel.

**Tudnivalók:** Egy péktanuló képzési ideje három évig tart, a képzés pékmesteri végzettséggel zárul. A képzés sikeres befejezése esetén, kölcsönös megegyezést követően, a pékség tovább alkalmazná a tanulót, mint végzett péket. A pékség természetesen segít a lakáskeresésben!

Andreas Johmann tulajdonos a fényképes önéletrajzokat a következő e-mail címre várja: [andreas.johmann@t-online.de](mailto:andreas.johmann@t-online.de) Szintén ezen az e-mail címen

lehet bővebb felvilágosítást kérni. (Billigheimről bővebb információt olvashat: [www.billigheim.de](http://www.billigheim.de))

Az önkormányzat az állásajánlatot csak közzétette, az alkalmazás feltételeibe, a kiválasztás menetébe nincs jogosultsága beleszólni.

**Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata**

### Dajka-állások

Az Ágoston Művészeti Óvoda (Ágoston utca 2/A.) pályázatot hirdet 1 fő 8 órás és 1 fő 4 órás dajkai állásra. **Alkalmazási feltételek:** minimum szakmunkás végzettség; büntetlen előélet; egészségügyi alkalmasság. A munkakör legkorábban **augusztus 1-jétől** tölthető be. A pályázatok benyújtásának határideje: **június 27.** A pályázatok elbírálásának határideje: **július 1.** A pályázatok benyújtásának módja: postai úton, a fenti címre. **Tartalma:** önéletrajz; iskolai bizonyítvány másolata; elérhetőség megjelölésével.

**PARKETTÁS  
MESTER  
VÁLLAL:**

- parketta javítást
- csiszolást
- és lakkozást
- új parketta lerakását
- tető javítást, autóbeállót,
- előtetőt

**MINDENT, AMI FÁBÓL VAN!  
MEGBÍZHATÓSÁG!  
KEDVEZŐ ÁR! GARANCIA!  
TEL: 06 (20) 925-1392**

**MŰANYAG AJTÓK,  
ABLAKOK**

közvetlenül a gyártótól

6 kamrás nemzet parfümből

2-3 rétegű üveggel

**Bontástól a beépítésig,**

teljes körű kivitelezést

Leinformálható cég

**Garancia,**

nagyon kedvező ár!

Tel.: 06 (20) 925-1392

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 68.000 példányban

Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Lapszerkesztő-helyettes: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250.**

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. I. em. Tel./fax: 411-0266, 235-0417, 267-0525.

E-mail: [obudaajrsag@ecom.hu](mailto:obudaajrsag@ecom.hu)

Nyomás: Zrínyi Nyomda Zrt. 1212 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 177-179.

Felélős vezető: **Borbás Gábor vezérigazgató**

# STRAND

Barátság Szabadidő Park 1037 Budapest, Laborc u. 2.

**NYITVA:**

H-P: 16-20 H

SZO-V: 9-19 H

**Belépő:**

H-P: 800 FT; GYEREK: 600 FT

SZO, V: 1300 FT; GYEREK: 900 FT



Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit Kft

Info: 061/388-9770; titkarsag@obudasport.hu

**NYITÁS: 06.25.**

Bejárat a Farkastorki út felől.

PYRON

**PYRON A PAPIRON**

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószerszám, irodaszerszám, iskolaszerszám, papíráru.  
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 240-9509, 250-4904

PYRON